



INDEX TO SAGA-BOOK

VOLUMES 1–23

BY J. A. B. Townsend

VIKING SOCIETY FOR NORTHERN RESEARCH

UNIVERSITY COLLEGE LONDON

1999

© J. A. B. Townsend

ISBN: 978 0 903521 42 0

Printed in the University of Birmingham

CONTENTS

	Page
FOREWORD	4
ARTICLES	5
BOOK REVIEWS	28
SHORT NOTICES	55
ADDENDA	56
SUBJECT INDEX	57
OBITUARIES	70
REPORTS OF DISTRICT SECRETARIES	71
VIKING NOTES	72
VIKING BIBLIOGRAPHY	73
ADDITIONS TO THE LIBRARY	73
PROCEEDINGS AT MEETINGS, ANNUAL REPORTS, ETC.	73
LISTS OF MEMBERS	74
INDEXES	74
CONVERSION	74
PUBLICATIONS OF THE SOCIETY	76

FOREWORD

This index largely follows the pattern of my two previous indexes, with the addition of a subject index, covering both articles and reviews, together with a slight rearrangement of the order of the material in the index. A further innovation is the provision of a section of 'addenda', covering reviews from v. 22:1, which I either overlooked or lost during the compilation. In the articles and reviews sections, I have ignored any later ennoblements or knighthoods conferred on the authors and have entered them in the form of name under which they wrote the articles/books. Married women who wrote both under their marital and maiden names I have entered under their married names in the articles index, with suitable cross-references; but, in the reviews index, I have entered them under the form of name that appeared on the title-pages of the books concerned, this index being a finding-list only. In this section, the citations have largely been kept to their simplest forms, sufficient to enable the reader to identify the works concerned. I should add that, in the reviews section, 'ed.' and 'tr.' are abbreviations of 'edited' and 'translated', respectively, and not of 'editor' and 'translator'.

ARTICLES

Icelandic names consisting of forename + patronymic are entered under the forename.

Allen, J. R.

Prehistoric art in the North. 1:54–73. 1

Allen, W. E. D.

The poet and the spae-wife: an attempt to reconstruct Al-Ghazal's embassy to the Vikings. 15:149–258. 2

Almqvist, Bo.

Scandinavian and Celtic folklore contacts in the Earldom of Orkney. 20:80–105. 3

Ashdown, Margaret.

The attitude of the Anglo-Saxons to their Scandinavian invaders. 10:75–99. 4

Astley, H. J. D.

Scandinavian motifs in Anglo-Saxon and Norman ornamentation. 4:133–70. 5

Ástráður Eysteinnsson. See **Durrenberger, E. P.**

Auden, G. A.

Antiquities dating from the Danish occupation of York. 6:169–79. 6

Bannon, H. W.

Some old historic homesteads of Iceland. 9:301–10. 7

Barmby, B. H.

The lay of Thrym: translated from the Old Icelandic. 3:454–58. 8

Barnes, Geraldine.

On the ending of *Flóres saga ok Blankiflúr*. 22:69–73. 9

The *Riddara sögur*: a medieval exercise in translation. 19:403–41. 10

Barnes, Michael.

On Elmer H. Antonsen's *A concise grammar of the older runic inscriptions* (1975). 19:447–57. 11

- On Wolfgang Krause's *Die sprache der urnordischen Runeninschriften* (1971). 18:354–74. 12
- Batho, Edith C.**
Icelandic ballads. 10:165–87. 13
- Beck, Heinrich.**
Laxdæla saga—a structural approach. 19:383–402. 14
- Beeby, W. H.**
Söl and samphire. 6:209–11. 15
- Belaiew, N. T.**
Eymundar saga and Icelandic research in Russia. 11:93–99. 16
Rorik of Jutland and Rurik of the Russian chronicles. 10:267–97. 17
- Benedikz, Eiríkur.**
Árni Magnússon. 16:89–93. 18
- Bennett, J. A. W.**
The beginning of Norse studies in England. 12:35–42. 19
The beginning of runic studies in England. 13:269–83. 20
- Berger, Alan.**
Lawyers in the Old Icelandic family sagas: heroes, villains and authors. 20:70–79. 21
- Berulfsen, Bjarne.**
The influence of Latin on the Norwegian language. 16:156–72. 22
- Bing, Just.**
Rock carvings of the Norse bronze age. 9:275–300. 23
- Binns, Alan L.**
The story of Þorsteinn uxafót, with an excursus on Ólof Ásbjarnar-dóttir. 14:36–63. 24
- Bjarni Einarsson.**
The blood eagle once more. A. *Blóðörn*—an observation on the ornithological aspect. 23:80–81. 25

De Normannorum atrocitate, or on the execution of royalty by the
aquiline method. 22:79–82. 26

Björkman, Erik.

Two derivations [ON *Scaldingi*—OE *Wicing*]. 7:132–40. 27

Björn Þorsteinsson.

Henry VIII and Iceland. 15:67–101. 28

Some observations on the discoveries and the cultural history of the
Norsemen. 16:173–91. 29

Blind, Karl.

The boar's head dinnner at Oxford and a Teutonic sun-god. 1:90–105. 30

The earliest traveller to the High North. 2:198–217. 31

A prehistoric sun-chariot in Denmark. 3:381–94. 32

Shetland folk-lore and the old faith of the Scandinavians and the
Teutons. 1:163–81. 33

Blomfield, Joan. See **Turville-Petre, J.**

Bremner, R. L.

Notes on the Battle of Largs. 7:101–10. 34

Some notes on the Norsemen in Argyllshire and on the Clyde. 3:338–80. 35

Brown, Ursula. See **Dronke, U.**

Bruun, Daniel. See **Finnur Jónsson.**

Brøgger, A. W.

Anglo-Saxon coins from the eleventh century in a silver-hoard
from Ryfylke, Norway. 7:232–46. 36

The Oseberg ship. 10:1–11. 37

Buckhurst, H. T. McM.

Icelandic folklore. 10:216–63. 38

Sæmundr inn fróði in Icelandic folklore. 11:84–92. 39

Bugge, Alexander.

Celtic tribes in Jutland? A Celtic deity among the Scandinavian
gods? 9:355–71. 40

- Costumes, jewels and furniture in Viking times. 7:141–76. 41
- Havelok and Olaf Tryggvason: A contribution towards the further understanding of the Kings' Sagas. 6:257–95. 42
- Seafaring and shipping during the Viking Ages. 6:13–27. 43
- Bugge, Sophus.**
- The Norse lay of Wayland (“Vølundarkviða”) and its relation to English tradition. 2:271–312. [Repr. in 23:275–316]. 44
- Bull, Edvard.**
- The cultus of Norwegian saints in England and Scotland. 8:135–48. 45
- Cahill, Peter.**
- Three notes on *Duggals leizla*. 19:442–46. 46
- Campbell, Alistair.**
- Knúts saga*. 13:238–48. 47
- The opponents of Haraldr hárfagri at Hafrsfjörðr. 12:232–37. 48
- Saxo Grammaticus and Scandinavian historical tradition. 13:1–22. 49
- Chadwick, Nora K.**
- Literary traditions in the Old Norse and Celtic world. 14:164–99. 50
- Charleson, M. M.**
- Some anthropological notes from Orkney. 4:82–101. 51
- Clarke, H.**
- Godhilda de Toni, wife of Baldwin I, king of Jerusalem, and her family of Toni and Limesy. 1:106–13. 52
- Clouston, J. Storer.**
- Odal Orkney. 7:85–100. 53
- Clunies Ross, Margaret.**
- Mikil skynsemi er at rifja vandliga þat upp*: A response to Klaus von See. 23:73–79. 54
- Style and authorial presence in skaldic mythological poetry. 20:276–304. 55
- Up the creek without a paddle: A response to Lotte Motz's ‘Þórr’s river crossing’. 23:491–95. 56

Cocks, A. H.

A boat journey to Inari. 1:319–49. 57

Cole, E. M.

On the place-name Wetwang. 4:102–06. 58

Collings, Lucy; Farrell, R. T.; Morrison, Ian.

Earl Rögnvald's shipwreck. 19:293–310. 59

Collingwood, W. G.

Arthur and Athelstan. 10:132–44. 60

King Eirík of York. 2:313–27. 61

King William the Wanderer. 4:171–81. 62

A Shetland legend from *Fljótsdæla saga*. 5:272–87. 63

Some illustrations of the archaeology of the Viking age in
England. 5:111–41. 64

The Vikings in Lakeland: their place-names, remains, history.
1:182–96. [Repr. in 23:348–62]. 65

Conybeare, J. W. E.

The Danes in Cambridgeshire. 4:127–31. 66

Cook, Robert.

The reader in *Grettis saga*. 21:133–54. 67

Cowen, D. J.

A ninth-tenth century bronze mounting from York. 11:125–28. 68

Crawford, Barbara E.

The Earldom of Orkney and Lordship of Shetland : A reinterpretation
of their pledging to Scotland in 1468–70. 17:156–76. 69

Cross, J. E.

The Old Swedish *Trohetsvisan* and Chaucer's *Lak of Stedfastnesse*—a
study in a medieval genre. 16:283–314. 70

St Eric of Sweden. 15:294–326. 71

Dennison, W. T.

On the encroachment of the sea and the subsidence of land as
seen in the island of Sanday. 1:74–89. 72

Dickins, Bruce.

The cult of S. Olave in the British Isles. 12:53–80. 73

Two little known renderings of the Old Norse “Waking of Angantýr”. 16:80–88. 74

Dodgson, John McN.

The background of Brunanburh. 14:303–16. 75

Drever, James.

The psychology of *Laxdæla saga*. 12:107–18. 76

Dreyer, W.

The features of the advance of the study of Danish archaeology in the last decades. 3:63–93. 77

Dronke, Ursula.

Beowulf and Ragnarøk. 17:302–25. 78

The lay of Attila. 16:1–21. 79

The saga of Hrómund Gripsson and *Þorgilssaga*. 13:51–77. 80

Du Chatellier, P., and Le Pontois, L.

A ship-burial in Brittany. 6:123–61. 81

Duff, J. W.

Homer and “Beowulf”: A literary parallel. 4:382–406. 82

Durrenberger, Dorothy. See next entry.

Durrenberger, E. Paul; Durrenberger, Dorothy; Ástráður Eysteinnsson.

Economic representation and narrative structure in *Høensa-Dóris* saga. 22:143–64. 83

Edwards, Diana. See **Whaley, Diana.**

Einar Ól. Sveinsson.

Kormakr the poet and his verses. 17:18–60. 84

The value of the Icelandic sagas. 15:1–16. 85

Eiríkr Magnússon.

- The conversion of Iceland to Christianity, A.D. 1000. 2:348–74. 86
 “Edda”. 1:219–39. [Repr. in 23:317–37.] 87
 King Fialar. 7:65–84. 88
 The last of the Icelandic commonwealth. 5:308–40; 6:90–122. 89
 Notes on shipbuilding and nautical terms of old in the North. 4:182–237. 90

Ekwall, Eilert.

- The proportion of Scandinavian settlers in the Danelaw. 12:19–34. 91

Ellison, Ruth C.

- The alleged famine in Iceland. 22:165–79. 92

Entwistle, W. J.

- Sir Aldingar* and the date of the English ballads. 13:97–112. 93

Evans, David A. H.

- Guðbrandur Vigfússon in Oxford. 23:378–79. 94

Farrell, Robert T.

- Beowulf, Swedes and Geats. 18:221–96. 95
 See also **Collings, Lucy**.

Faulkes, Anthony.

- Magnús Ólafsson's *Fríssdrápa*. 18:167–94. 96

Fell, Christine E.

- Bergr Sökkason's *Michaels saga* and its sources. 16:354–71. 97
Unfrið: An approach to a definition. 21:85–100. 98

Fellows Jensen, Gillian.

- On the Vínland legend of *The Vinland map*. 17:261. 99
 Some observations on the Scandinavian personal names in
 English place-names. 16:67–71. 100

Fett, Harry.

- Miniatures from Icelandic manuscripts. 7:111–26; 177–205. 101

Finch, Ronald G.

- Brunhild and Siegfried. 17:224–60. 102
 The treatment of poetic sources by the compiler of *Völsunga saga*.
 16:315–53. 103

Finlay, Alison.

- Níð*, adultery and feud in *Bjarnar saga Hítödlakappa*. 23:158–78. 104

Finnur Jónsson and Bruun, Daniel.

- Finds and excavations of heathen temples in Iceland. 7:25–37. 105

Flom G. T.

- Norse elements in English dialects. 7:6–24. 106
 On the place-names of Aurland parish in Sogn, Norway. 11:260–81. 107
 The transition from Norse to Lowland Scotch in Shetland,
 1600–1850. 10:145–64. 108

Foote, Peter G.

- On the fragmentary text concerning St Thomas Becket in Stock.
 perg. fol. nr. 2. 15:403–50. 109
 Preposition *of* in a manuscript of *Svarfdæla saga*. 17:261–63. 110
 Sagnaskemtan: Reykjahólar 1119. 14:226–39. 111
Sturlusaga and its background. 13:207–37. 112
 The Vinland map, 2. On the Vínland legends on *The Vinland map*.
 17:73–89. 113

Frank, Roberta.

- The blood-eagle again. 22:287–89. 114
 The blood-eagle once more. B. Ornithology and the interpretation
 of skaldic verse. 23:81–83. 115

Fulk, R. D.

- The moral system of *Hrafnkels saga Freysgoða*. 22:1–32. 116

Garmonsway, G. N.

- Eyrbyggja saga*. 12:81–92. 117
Gísla saga. 11:161–72. 118

Garson, J. G.

- Research. 4:73–81. 119

Gathorne-Hardy, G. M.

Erling Skakke's dispute with King Valdemar. 13:328–43. 120

Poems from the Faroese of J. H. O. Djurhuus. 12:257–60. 121

“Um dauðans óvissan tíma”, by Hallgrímur Pétursson.
[Translated.] 16:72–79. 122

When was Magnús Erlingsson crowned? 15:346–60. 123

Goddard, A. R.

The Danish camp on the Ouse, near Bedford. 3:326–37. 124

Nine Men's Morris. 2:376–85. [Repr. in 23:338–47.] 125

Gollancz, Sir Israel.

Gringolet, Gawain's horse. 5:104–09. 126

Goodrich-Freer, A.

The Norsemen in the Hebrides. 2:51–74. 127

Gordon, Ida L.

The origins of *Gíslasaga*. 13:183–205. 128

Goudie, Gilbert.

The Norsemen in Shetland. 1:289–318. 129

Graham-Campbell, James.

The initial impact of the Vikings on Irish art. 20:42–48. 130

Gray, H. St G.

Notes on “Danes' skins”. 5:218–29. 131

Gray, James.

Anthropological evidence of the relations between the races of
Great Britain and Scandinavia. 3:217–34. 132

Green, W. C.

On a passage of “Sonar Torek” in *Egils saga*. 2:386–89. 133

Gunnar Karlsson.

Goðar and *höfðingjar* in medieval Iceland. 19:358–70. 134

Gustafson, Gabriel.

Notes on a decorated bucket from the Oseberg find. 5:297–307. 135

Hailstone, E.

Traces of Danish conquest and settlement in Cambridgeshire.
4:107–26. 136

Hallberg, Peter.

Some observations on the language of *Dunstanus saga*; with an
appendix on the Bible compilation *Stjórn*. 18:324–53. 137

Harmer, Florence E.

The English contribution to the epistolary usage of the early
Scandinavian kings. 13:115–55. 138

Harris, Richard L.

William Morris, Eiríkr Magnússon and the Icelandic famine relief
efforts of 1882. 20:31–41. 139

Harty, Lenore.

The Icelandic life of St Dunstan. 15:263–93. 140

Heanley, R. M.

The Vikings: Traces of their folklore in marshland. 3:35–62. 141

Heinemann, Fredrik J.

Intertextuality in *Bjarnar saga Hítðœlakappa*. 23:419–32. 142

Hermann Pálsson.

Óðinn, D. A. H. Evans and *Heimur Hávamála*. [Response to a
review by David Evans.] 23:496–98. 143

Hight, G. A.

Psychology in the Icelandic sagas. 10:69–74. 144

Hildebrandt, Hans.

The monuments of the island of Oeland. 1:370–73. 145

Hill, Joyce.

Pilgrimage and prestige in the Icelandic sagas. 23:433–53. 146

Hill, Thomas D.

Longinus, Charlemagne and Óðinn: William of Malmesbury, *De gestis regum Anglorum* II, 135. 21:80–84. 147

Hines, John.

Re-reading the sculpture of Anglo-Saxon Cumbria. 22:444–56. 148

Holtmark, Anne.

Kattar sonr. 16:144–55. 149

Howorth, Sir H. H.

“Harald Fairhair” and his ancestors. 9:1–252. 150

Hull, Eleanor.

The Gael and the Gall: Notes on the social condition of Ireland during the Norse period. 5:363–92. 151

Irish episodes in Icelandic literature. 3:235–70. 152

Hunt, Alfred.

The Viking raft or pontoon bridge discovered at Glamford-Brigg, N. Lincs. 5:355–62. 153

Jackson, Elizabeth.

Some contexts and characteristics of Old Norse ordering lists. 23:111–40. 154

Jakob Benediktsson.

Icelandic traditions of the Scyldings. 15:48–66. 155

Landnámabók: Some remarks on its value as a historical source. 17:275–92. 156

Jensen, Gillian Fellows. See **Fellows Jensen, Gillian.**

Jerrold, Clare.

The Balder myth and some English poets. 3:94–116. 157

Jesch, Judith.

Two lost sagas. [*Þorsteins saga Kuggasonar* and *Hróars saga Tungugoða*.] 21:1–14. 158

Johnsen, Arne Odd.

The age of ordination to the priesthood in the North Atlantic islands in the twelfth century. 20:24–30. 159

Johnston, Alfred W.

The alleged prevalence of gavelkind in Orkney and Shetland. 6:305–07. 160
 The earl's bú and round church of Orphir, Orkney. 3:174–216. 161
Grotta söngr and the Orkney and Shetland quern. 6:296–304. 162
 Orkney and Shetland folk, 880–1350. 9:372–408. 163
 Orkney and Shetland historical notes. 8:211–63. 164
 Survey of Orkneyan place-names. 3:459–64. 165

Johnston, George.

On translation—2. A comment. [On Maxwell, below.] 15:394–402. 166

Jón Hnefill Aðalsteinsson.

The position of freed slaves in medieval Iceland. 22:33–49. 167

Jón S. Eysteinnsson.

The relationship of *Merlinússpá* and Geoffrey of Monmouth's *Historia*. 14:95–112. 168

Jón Jóhannesson.

Björn at Haugi. 17:293–301. 169
 The date of the composition of the saga of the Greenlanders. 16:54–66. 170

Jón Stefánsson.

The oldest known list of Scandinavian names. 4:296–311. 171
 Rúðólf of Bœ and Rudolf of Rouen. 13:174–82. 172
 The Vikings in Spain from Arabic (Moorish) and Spanish sources. 6:31–46. 173
 Western influence on the earliest Viking settlers. 5:288–96. 174

Jones, Gwyn.

History and fiction in the sagas of the Icelanders. 13:285–306. 175
 Mabinogi and Edda. 13:23–47. 176

Kallas, O. Ph.

Scandinavian elements in Estonian folklore. 10:100–12. 177

Kendrick, T. D.

- The Cloughton Hall brooches. 11:117–24. 178
 A gaming board of the Viking period found in Ireland. 11:82–83. 179
 Maps illustrating the Viking invasions of England. 11:61–70. 180

Ker, W. P.

- The early historians of Norway. 6:238–56. 181
 Iceland and the humanities. 5:341–53. 182
 Jón Arason. 8:149–71. 183
 The life of Bishop Gudmund Arason. 5:86–103. 184

Kermode, P. M. C.

- The Hedin Cross, Maughold, Isle of Man. 9:333–42. 185
 Saga illustrations of early Manks monuments. 1:350–69. 186

King, Peter.

- The cathedral priory of Odense in the Middle Ages. 16:192–214. 187

Kirby, Ian J.

- On Belsheim's *Af Bibelen* . . . 18:195–99. 188

Kirby, W. F.

- The *Völuspá*, the Sibyl's Lay, in the Edda of Sæmund. 8:44–52. 189
 William Herbert and his Scandinavian poetry. 7:206–19. 190

Kjær Hans.

- Notes on the Danework. 4:313–25. 191
 St Canute and St Olaf in the Church of the Nativity, Bethlehem. 11:71–81. 192

Knowles, Elizabeth.

- Notes on a first edition of 'Cleasby–Vigfússon'. 20:165–78. 193

Koefoed, H. A.

- The place-names of Bornholm. 13:344–63. 194

Kratz, Henry.

- Textus, braull* and *gangandi greiði*. 19:371–82. 195

Kuhn, Hans.

- The *rímur*-poet and his audience. 23:454–68. 196

- Larrington, Carolyne.**
Hávamál and sources outside Scandinavia. 23:141–57. 197
- Larsson, Mats G.**
 Yngvarr's expedition and the *Georgian Chronicle*. 22:98–108. 198
- Leith, Mary C. J.**
 Notes on some Icelandic churches. 4:365–81. 199
- Le Pontois, L.** See **Du Chatellier, P.**
- Lewis, A. L.**
 Stone circles and other rude monuments of Great Britain. 3:434–44. 200
- Liestøl, Aslak.**
 The Viking runes: The transition from the older to the younger
fupark. 20:247–66. 201
- Lockwood, W. B.**
 The language and culture of the Faroe Islands. 13:249–68. 202
- Lowerison, B.**
 The sites of three Danish camps and an Anglian burying-ground
 in East Anglia. 6:47–58. 203
- Lynam, Edward.**
 Early maps of Scandinavia and Iceland. 11:1–4. 204
- McDonald, A.**
 The Norsemen in Uist folklore. 3:413–33. 205
- McDougall, Ian.**
 Foreigners and foreign languages in medieval Iceland. 22:180–233. 206
- McKinnell, John.**
 The context of *Völundarkviða*. 23:1–27. 207
 Motivation in *Lokasenna*. 22:234–62. 208
 Saga manuscripts in Iceland in the later 18th century. 20:131–36. 209

Macrae-Gibson, O. D.

The topography of *Hrafnkels saga*. 19:239–63. 210

McTurk, Rory.

Sacral kingship in ancient Scandinavia. 19:139–69. 211

The supernatural in *Njáls saga*: A narratological approach. 23:28–45. 212

Malone, Kemp.

Aki Órlungatrausti. 11:26–29. 213

The alliterative pattern *abbc* in the *pulur*. 11:250–52. 214

The Viking Society: An appreciation. 11:197–200. 215

Manhire, William.

The narrative functions of source-references in the sagas of Icelanders. 19:170–90. 216

Marchant, F. P.

The first christian martyr in Russia. [Tur/Turi?] 6:28–30. 217

The Vikings and the Wends. 8:108–29. 218

Marcus, G. J.

The course for Greenland. 14:12–35. 219

Marxen, Ingegerd; Moltke, Erik.

The Jelling man: Denmark's oldest figure painting. 20:267–75. 220

Mawer, Allen.

Ragnar Lothbrók and his sons. 6:68–89. 221

Scandinavian influence on the place-names of Northumberland and Durham. 8:172–210. 222

The Scandinavian kingdom of Northumbria. 7:38–64. 223

Maxwell, I. R.

On translation – 1: A review. 15:383–93. 224

Pattern in 'Njáls saga'. 16:17–47. 225

Milroy, James.

Starkaðr: An essay in interpretation. 19:118–38. 226

The story of *Ætternisstapi* in *Gautreks saga*. 17:206–23. 227

- Minkov, Michael.**
Sneglu-Halli, 2:11: *dróttinserðr*. 22:285–86. 228
- Mjelde, M. M.**
 The Norse discoveries of America: The Eyktarstaðr problem. 10:57–68. 229
- Moberg, Lennart.**
 The languages of *Alvíssmál*. 18:299–323. 230
- Mockler-Ferryman, A. F.**
 Chronicles of Hardanger: A sketch of old-world Norway. 2:75–94. 231
- Moffat, A. G.**
 Norse place-names in Gower (Glamorganshire). 2:95–117. 232
 Palnatoki in Wales. 3:163–73. 233
- Moltke, Erik.** See **Marxen, I.**
- Monsen, Mrs Erling.**
 Millennium celebrations of the death of Harald Fairhair, 933. 11:100–02. 234
- Morley, Claude.**
 A Norse camp at Brandon, Suffolk. 10:264–66. 235
- Morrison, Ian.** See **Collings, L.**
- Motz, Lotte.**
 New thoughts on *Vølundarkviða*. 22:50–68. 236
 Þórr's river crossing. 23:469–87. 237
- Nerman, Birger.**
 The foundation of the Swedish kingdom. 10:113–31. 238
- Nordal, Sigurður.**
 The author of *Völuspá*. 22:114–30. 239
 Three essays on *Völuspá*. 18:79–135. 240
- O'Dell, A. C.**
 The Norse settlement of North Scotland in its geographical setting. 11:253–59. 241

Olrik, Axel.

Siward digri of Northumberland: A Viking-saga of the Danes
in England. 6:212–37. 242

Olsen, Magnus.

A newly discovered inscription in crypt-runes from the Brodgar
Circle, Stenness, Orkney. 5:256–61. 243

Olszewska, E. S.

Friend and fellow. 12:272–76. 244

Legal borrowings from Norse in Old and Middle English. 11:233–38. 245

Some English and Norse alliterative phrases. 12:238–45. 246

Types of Norse borrowing in Middle English. 11:153–60. 247

Page, R. I.

Dumézil revisited. 20:49–69. 248

“Lapland sorcerers”. 16:215–32. 249

Some thoughts on Manx runes. 20:179–99. 250

Perkins, Richard.

The dreams of *Flóamanna saga*. 19:191–238. 251

Rowing chants and the origins of *dróttkvæðr háttr*. 21:155–221. 252

Steigar-Þórir’s couplet and Steinn Herdísarson II. 22:109–15. 253

Drymskviða, st. 20, and a passage from *Víglundar saga*. 22:279–84. 254

Phené, J. S.

A ramble in Iceland. 1:197–218. [Repr. in 23:253–74.] 255

Phillpotts, Bertha.

Temple-administration and chieftainship in pre-Christian Norway and
Iceland. 8:264–84. 256

Porter, John.

Some aspects of Arons *saga Hjörleifssonar*. 18:136–66. 257

Price, Neil S.

The Vikings in Brittany. 22:319–440. 258

Quinn, D. B.

The Vinland map. 1. A Viking map of the West? 17:63–72. 259

- Quirk, Randolph.**
Dasent, Morris and problems of translation. 14:64–77. 260
- Rason, Ernest.**
Thyra, wife of Gorm the Old, who was she, English or Danish?
8:285–301. 261
- Rogers, H. L.**
An Icelandic life of Edward the Confessor. 14:249–72. 262
- Ross, A. S. C.**
'Jólaköttur', 'Yuillis Yald' and similar expressions. 12:1–18.
[Supplementary note, 13:113–14.] 263
- Ross, Margaret Clunies.** See **Clunies Ross, Margaret.**
- Sandbach, Mary.**
Grettir in Thórisdal. 12:93–106. 264
- Sandison, A.**
Whale-hunting in the Shetlands. 1:42–53. 265
- Schach, Paul.**
Some observations on 'Tristrams saga'. 16:102–29. 266
- Schütte, Gudmund.**
The cult of Nerthus. 8:29–43. 267
A map of Denmark: 1900 years old. 8:53–84. 268
- Scott, Forrest S.**
Valþjófr jarl: An English earl in Icelandic sources. 14:78–94. 269
- Seaton, Ethel.**
John Selden in contact with Scandinavia. 12:261–71. 270
- Seeberg, Axel.**
Five kings. [On *Eiríksmál*.] 20:106–13. 271
- Selby, Alice.**
Icelandic journal. Ed. by Arnold Taylor. 19:1–97. 272

Shepard, Jonathan.

- Yngvarr's expedition to the East and a Russian inscribed stone cross. 21:222–92. 273

Shetelig, Haakon.

- Manx crosses relating to Great Britain and Norway. 9:253–74. 274
 Queen Asa's sculptors. 10:12–56. 275
 Ship burial at Kiloran Bay, Colonsay, Scotland. 5:172–74. 276
 Ship burials. 4:326–63. 277
 Traces of the custom of suttee in Norway during the Viking age. 6:180–208. 278

Simpson, Jacqueline.

- Advocacy and art in *Guðmundar saga dýra*. 15:327–45. 279
 Mímir: Two myths or one? 16:41–53. 280
 A note on the folktale motif of the heads in the well. 16:248–50. 281
 A note on the word *fríðstóll*. 14:200–10. 282

Small, Alan.

- The distribution of settlement in Shetland and Faroe in Viking times. 17:145–55. 283

Smith, A. H.

- Danes and Norwegians in Yorkshire. 10:188–215. 284
 The early literary relations of England and Scandinavia. 11:215–32. 285
 Early Northern nicknames and surnames. 11:30–60. 286
 The sons of Ragnar Lothbrok. 11:173–91. 287
 Whelter. [Place-name.] 17:61–62. 288

Smith-Dampier, N.

- Some Danish ballads. 9:343–54. 289
 The Song of Roland in the Faröes and the Ballad of William Curt-Nose. 11:239–46; 247–49. 290

Smyth, Alfred P.

- The *black* foreigners of York and the *white* foreigners of Dublin. 19:101–17. 291

Solrún Jensdóttir.

- Books owned by ordinary people in Iceland, 1750–1830. 19:264–92. 292

Spence, M

Maeshowe and the Standing Stones, Stenness: Their age and purpose. 3:445–53. 293

Stedman, D.

Some points of resemblance between *Beowulf* and the *Grettla* (or *Grettis saga*). 8:6–28. 294

Stefán Einarsson.

Anti-naturalism, tough composition and punning in skaldic poetry and modern painting. 16:124–43. 295

Steffensen, Jón.

Aspects of life in Iceland in the heathen period. 17:177–205. 296

A fragment of Viking history. [On the ‘dark’ foreigners and the ‘light’ foreigners.] 18:59–78. 297

Margrétar saga and its history in Iceland. 16:273–82. 298

Stewart, James.

The death of Turgesius. 18:47–58. 299

Stoney, C. B.

The English parish before the Norman Conquest. 9:311–32. 300

Storm, A. V.

Early English influence on the Danish church. 7:220–31. 301

Pages of early Danish history from the runic monuments of Sleswick and Jutland. 3:328–47. 302

The revival of old Northern life in Denmark. 2:218–31. 303

Sveinbjörn Sveinbjörnsson.

Northern folksongs. 5:151–71. 304

The royal visit to Iceland (1907). 5:262–65. 305

Swannell, J. N.

William Morris as an interpreter of Old Norse. 15:365–82. 306

Taylor, A. W.

St Bridget of Sweden. 8:85–107. 307

Taylor Alex B.

The Norsemen in St Kilda. 17:116–44. 308

Taylor, Arnold.

Auðunn and the bear. 13:78–96. 309

Icelandic in the English universities. 14:1–11. 310

I-mutation of back vowels in Old Norse. 14:296–302. 311

A source for *Hrafnkels saga*. 15:130–37. 312

See also **Selby, A.**

Taylor, H. M.

Notes on pre-Conquest churches in the Danelaw. 15:361–64. 313

Thomas, R. George.

George E. J. Powell, Eiríkr Magnússon and Jón Sigurðsson:

A chapter in Icelandic literary history. 14:113–30. 314

Some exceptional women in the sagas. 13:307–27. 315

Timmer, B. J.

Northern research in the Netherlands. 14:211–25. 316

Tolkien, Christopher.

The battle of the Goths and Huns. 14:141–63. 317

Townsend, J. A. B.

Index to *Saga-Book* I–XIV. 14 supplement [327–67]. 318

A memoir of Alfred Johnston by his nephew. 22:457–62. 319

The Viking Society 1892–1967. 17:102–15. 320

The Viking Society: A centenary history. 23:180–212. 321

Tucker, Susan I.

Scandinavica for the eighteenth-century common reader. 16:233–47. 322

Turville-Petre, Gabriel.

The first three hands of the *Reykjaholts Máldagi*. 12:195–204. 323

“Liggja fylgjur þínar til Íslands”. 12:119–26. 324

Turville-Petre, Joan.

Beowulf and *Grettis saga*: An excursion. 19:347–57. 325

The genealogist and history: Ari to Snorri. 20:7–23. 326

- Hengest and Horsa. 14:273–90. 327
- The metre of Icelandic court poetry. 17:326–51. 328
- Runes and the Gothic alphabet. 12:177–94; 209–31. 329
- Van Hamel, A. G.**
- The conception of fate in early Teutonic and Celtic religion. 11:202–14. 330
- Gods, skalds and magic. 11:129–52. 331
- Vries, Jan de.**
- Celtic and Germanic religion. 16:109–23. 332
- Germanic and Celtic heroic traditions. 16:22–40. 333
- Wadstein, Elis.**
- On the relations between Scandinavians and Frisians in early times. 11:5–25. 334
- Wainwright, F. T.**
- The battles at Corbridge. 13:156–73. 335
- Wawn, Andrew.**
- “The courtly old Carle”: Sir Henry Holland and nineteenth-century Iceland. 21:54–79. 336
- The silk-clad Varangian: Þorleifur Repp and *Færeyinga saga*. 23:46–72. 337
- The spirit of 1892: Sagas, saga-steads and Victorian philology. 23:213–52. 338
- West, John F.**
- Beinta og Peder Arrheboe*: A case-study in Faroese oral tradition. 21:15–33. 339
- Land tenure in a Færoese village. [On Nólsoy.] 18:19–46. 340
- Whaley, Diana.**
- Christian and pagan references in eleventh-century Norse poetry: The case of Arnórr jarlaskáld. 21:34–53. 341
- Whistler, C. W.**
- Brunanburh and Vinheith in Ingulf’s chronicle and Egil’s saga. 6:59–67. 342
- Ethandune, 878—King Alfred’s campaign from Athelney. 2:153–97. 343

- The saga of Havelok the Dane. 3:395–412. 344
 Tradition and folklore in the Quantocks. 5:142–50. 345
- Whitelock, Dorothy.**
 The conversion of the eastern Danelaw. 12:159–76. 346
 Scandinavian personal names in the *Liber vitae* of Thorney
 Abbey. 12:127–53. 347
 The Viking Society jubilee. 12:207–08. 348
- Widding, Ole.**
 Alcuin and the Icelandic law-books. 14:291–95. 349
- Wilkinson, Stephen.**
 Poems from the Færeose of J. H. O. Djurhuus. 12:255–57. 350
- Wilson, David M.**
 Manx memorial stones of the Viking period. 18:1–18. 351
- Wood, Michael.**
 Brunanburh revisited. 20:200–17. 352
- Þorbjörg Helgadóttir.**
 On the Sallust translation in *Rómverja saga*. 22:263–77. 353
- Åhlén, Marit.**
 On the younger and the youngest runic inscriptions in Sweden. 22:73–79. 354

BOOK REVIEWS

Reviews were not contained in the first two volumes of *Saga-Book*, but were included as a regular feature in v. 3–5, after which they were transferred to the *Year Book*. When that ceased publication in 1932, regular book reviews returned to *Saga-Book*.

Anonymous texts are usually entered under their editors or translators, as in my previous indexes. Icelanders, where relevant, are entered under their forenames, as in the author index.

Álfrún Gunnlaugsdóttir.

Tristan en el norte. 20:241–44. (Maureen Thomas). 355

Allen, Richard F.

Fire and iron. 18:391–93. (Christine Fell). 356

Almqvist, Bo.

Viking ale. 23:535–37. (Stephen Tranter). 357

Andersen, Øivind, and Hægg, Tomas.

Hellas og Norge. 23:399–413. (Frederic Amory). 358

Andersson, Theodore M.

The legend of Brynhild. 21:108–11. (John Flood). 359

Anwyl, E.

Celtic religion in pre-Christian times. 5:192–93. (A. F. Major). 360

Arbman, Holger.

The Vikings. 15:454–56. (Peter Foote). 361

Argyll-Saxby, C. F.

Edmonston's Flora of Shetland. 3:488. (F. T. Norris). 362

Arkel-de Leeuw van Weenen, Andrea van

(ed.). Möðruvallabók. 22:487–93. (Peter Robinson). 363

Astley, H. J. D.

Bury St Edmunds. 5:421. (A. F. Major). 364

Atkinson, J. C.

Forty years in a moorland parish. 5:415–16. (W. G. Collingwood). 365

Auden, G. A.

Handbook to York and district. 5:195. (A. F. Major). 366

Baetke, Walter.

Die Isländersaga. 19:320–24. (R. W. McTurk). 367

Baldwin, J. H. and Whyte, I. D.

(ed.). The Scandinavians in Cumbria. 22:126–27. (John Hines). 368

Balogh, A. N., and Dezsó, T.

(ed. & tr.). Edda. 22:130–31. (Judith Jesch). 369

Barmby, B. H.

Gísli Súrsson. 3:486. (A. F. Major). 370

Poems. 3:487–88. (A. F. Major). 371

Rosslyn's raid and other tales. 3:489–90. (A. F. Major). 372

Barnes, Michael.

(ed.). Draumkvæde. 19:329–30. (W. Glyn Jones). 373

Bede, the Venerable.

Ecclesiastical history. (Dent edition.) 3:488. (F. T. Norris). 374

Bekker-Nielsen, Hans.

Old Norse–Icelandic studies. 17:265–66. (Arnold Taylor). 375

Bekker-Nielsen, Hans, et al.

(ed.). Oral tradition, literary tradition. 20:158–60. (Anthony Faulkes). 376

Bekker-Nielsen, Hans, and Widding, Ole.

Arne Magnusson. 16:272. (Peter Foote). 377

Bersu, G., and Willson, D. M.

Three Viking graves in the Isle of Man. 17:264–65. (P. Gelling). 378

Beveridge, E.

Coll and Tíree. 3:481. (F. T. Norris). 379

Bibliography of Old Norse–Icelandic studies.

1963. 16:268–70. (J. A. B. Townsend). 380
 1964. 16:374. (J. A. B. Townsend). 381
 1965–74. 19:476–80. (J. A. B. Townsend). 382

Bjarni Einarsson.

- (ed.). Ágrip af Nóregskonunga sögum. Fagrskinna—Nóregskonunga tal. 22:120–21. (Peter Foote). 383
 (ed.). Hallfreðar saga. 20:237–38. (Diana Whaley). 384
 To skjaldesagaer. 20:238–40. (Paul Bibire). 385

Bjarni Guðnason.

- (ed.). Danakonunga sögur. 21:293–96. (Anthony Faulkes). 386
 Um Skjöldungasögu. 16:258–61. (Gillian Fellows Jensen). 387

Björkman, Erik.

- Nordiska Inflytelser på engelska språket. 5:194. (E. Speight). 388
 Scandinavian loan-words in Middle English. 3:482–84. (O. Bray). 389

Björn Þorsteinsson.

- Íslenska skattlandið. 14:321–22. (A. L. Binns). 390
 Íslenska þjóðveldið. 14:136–37. (A. L. Binns). 391

Blaisdell, Foster W., jr.

- (ed.). Ívens saga. 20:318–21. (Maureen Thomas). 392

Blöndal, Lárus H.

- Om oppruna Sverrissögu. 21:314–15. (Paul Bibire). 393

Blöndal, Sigfús.

- Væringjasaga. 14:242–43. (Margaret Benedikz). 394

Boserup, Ivan.

- (ed.). Saxostudier. 21:101–06. (Peter Foote). 395

Bouman, A. C.

- Observations on the syntax and style of some Icelandic sagas. 15:138–39. (B. J. Timmer). 396

Boyer, Régis.

Les vikings et leur civilisation. 20:152–54. (R. I. Page). 397

Bredsdorff, Thomas.

Kaos og kærlighed. 18:393–96. (Lars Lönnroth). 398

Bryce, James.

Primitive Iceland. 3:126–27. (A. F. Major). 399

Bryggen papers.

Supplementary series, no. 2. 22:470–73. (John Hines). 400

Brøgger, A. W., and Shetelig, H.

The Viking ships. 18:397–98. (D. M. Wilson). 401

Brøndsted, Johannes.

The Vikings. 15:454–56. (Peter Foote). 402

Brøndum-Nielsen, Johs.

Gammeldansk grammatik, 4–5. 18:209–11. (A. S. C. Ross). 403

Gammeldansk grammatik, 6–8. 19:467–71. (Michael Barnes). 404

Buchholz, Peter.

Vorzeitkunde. 20:315–17. (Judith Jesch). 405

Bugge, Alexander.

Bidrag til det sidste Afsnit af Nordbørnes Historie i Irland.
4:475. (Jón Stefánsson). 406

(ed.). Caithréim Cellachain Caisil. 4:473–75. (Eleanor Hull). 407

(ed.). On the Fomorians and the Norseman. 4:473–75. (E. Hull). 408

Vesterlandenes Indflydelse paa Nordbørnes . . . ydre Kultur.
5:186–87. (A. F. Major) 409

Vikingerne. 4:251–53. (Eiríkr Magnússon). 410

Vikingerne. 2. Samling. 4:470–72. (Eiríkr Magnússon). 411

Burgess, J. J. H.

Some Shetland folk. 1st group. 3:491. (A. F. Major). 412

Byock, Jesse.

- Feud in the Icelandic saga. 21:303–05. (Alison Finlay). 413
 Medieval Iceland. 22:475–76. (Chris Wickham). 414
 (tr.). Saga of the Volsungs. 23:95–98. (Ronald Finch). 415

Cahill, Peter.

- (ed.). Duggals leiðsla. 22:131–34. (Ian McDougall). 416

Cameron, Kenneth.

- The place-names of Derbyshire. 15:144–46. (K. M. Dexter). 417
 (Festschrift). Studies in honour of Kenneth Cameron. 22:313–15.
 (Barrie Cox). 418

Campbell, Alistair.

- (ed.). The battle of Brunanburh. 12:205–06. (F. E. Harmer). 419

Campbell, Lord Archibald.

- Argyllshire galleys. 5:196. (A. F. Major). 420

Capper, D. P.

- The Vikings of Britain. 12:48. (E. S. Olszewska). 421

Chapman, Kenneth G.

- Graded readings and exercises in Old Icelandic. 16:375–76.
 (Michael Barnes). 422

Christie, Håkon.

- Stavekirkene i byggningshistorisk sammenheng. 18:398–99.
 (Michael Barnes). 423

Ciklamini, Marlene.

- Snorri Sturluson. 20:306–09. (Anthony Faulkes). 424

Clark, W. F.

- The story of Shetland. 5:196. (A. F. Major). 425

Clarke, Helen, and Ambrosiani, B.

- Towns in the Viking age. 23:387–89. (Neil Price). 426

Clay, Beatrice E.

Stories from the saga of "Burnt Njal". 1. 5:417. (A. F. Major). 427

Clover, Carol J.

The medieval saga. 21:299–303. (Ray Page). 428

Clunies Ross, Margaret.

Skáldskaparmál. 22:290–97. (Rory McTurk). 429

Collingwood, W. G.

Anglian and Anglo-Danish sculpture in the North Riding.
5:410–11. (G. A. Auden). 430

King William the Wanderer. 4:258. (A. F. Major). 431

Cook, Robert, and Tveitane, Mattias.

(ed.). Strengleikar. 20:318–21. (Maureen Thomas). 432

Corpus codicum norvegicorum medii aevi. Quarto series.

4. 18:389. (Michael Barnes). 433

5. 19:488. (Michael Barnes). 434

Cotes, K. D.

Social and imperial life of Britain. 3:128–29. (A. F. Major). 435

Craigie, W. A.

The religion of ancient Scandinavia. 5:192–93. (A. F. Major). 436

Crawford, Barbara.

Scandinavian Scotland. 22:463–68. (David Dumville). 437

Cucina, Carls.

Il tema del viaggio nelle iscrizioni runiche. 23:394–96.
(Christopher Jackson). 438

Dal, Erik.

Danish ballads and folk songs. 17:273–74. (W. Glyn Jones). 439

Nordisk folkeviseforskning siden 1800. 14:321. (Peter Foote). 440

Danielsson, Tommy.

Om den isländska släktsagans uppbyggnad. 22:301–03. (David Evans). 441

Dasent, Sir George W.

- Popular tales from the Norse. Cheap ed. 5:421. (A. F. Major). 442
 Popular tales from the Norse. New ed. 3:489. (A. F. Major). 443

Davidson, H. R. Ellis.

- The sword in Anglo-Saxon England. 16:102–03. (John Dodgson). 444
 The Viking road to Byzantium. 19:485–88. (Richard Perkins). 445

Derry, T. K.

- A short history of Norway. 14:318–20. (G. M. Gathorne-Hardy). 446

Dickins, Bruce.

- (Festschrift). The Anglo-Saxons. 15:451–52. (Peter Foote). 447

Dietrichson, Lorentz

- Monumenta orcadica. 5:185–86. (A. W. Johnston). 448

Dodgson, John McN.

- The place-names of Cheshire. 18:201–06. (Gillian Fellows Jensen). 449

Dolley, R. H. M.

- Viking coins of the Danelaw and of Dublin. 16:378–79. (H. R. Loyn). 450

Drever, W. P.

- Udal law and the foreshore. 4:254–55. (A. W. Johnston). 451

Dronke, Ursula.

- (ed.). The Poetic Edda. 1. 19:332–37. (Hermann Pálsson). 452

Dudo.

- Normandiets historie. Tr. Erling Albrechtsen. 21:119–22. (Kirsten Williams). 453

Dumézil, Georges.

- Mythes et dieux des Germains. / Loki. / La saga de Hadingus.
 14:131–34. (G. Turville-Petre). 454
 L'oubli de l'homme et l'honneur des dieux. 22:141. (Desmond Slay). 455

Dunbar, Sir A. A.

- Scottish kings. 5:195. (A. W. Johnston). 456

Dunlap, M. P.

Viking knights. 11:111–12.

457

Düwel, Klaus, and Beck, Heinrich.

(ed.). Andreas Heusler an Wilhelm Ranisch: Briefe. 23:91–93.

(Beatrice La Farge).

458

Einar G. Pétursson.

Miðaldarævintýri, þýdd úr ensku. 20:156–58. (Maureen Thomas). 459

Einar Ól. Sveinsson.

Íslenzkar bókmenntir í fornöld. 16:251–58. (G. Turville-Petre). 460

Löng er för. 20:138–42. (G. Turville-Petre). 461

Njáls saga. 18:391–93. (Christine Fell). 462

Ekwall, Eilert.

The concise Oxford dictionary of place-names. 11:293–94. (Jón Stefánsson). 463

Eldjárn, Kristján.

Hundrað ár í Þjóðminjasafni. 16:95–96. (Peter Foote). 464

Engster, Hermann. See no. 749**Ethelberg, Per.**

Hjemsted. 22:310–13. (John Hines). 465

Evans, David.

(ed.). Hávamál. 22:127–30. (Carolyne Larrington). 466

Falck, Waldemar.

Arkeologi på Gotland. 21:125. (James Graham-Campbell). 467

Faraday, Winifred.

Edda. 1. 3:127–28. (A. F. Major). 468

Edda. 2. 3:285. (A. F. Major). 469

Farrell, R. T.

(ed.). The Vikings. 21:308–11. (R. I. Page). 470

Faulkes, Anthony.

- (tr.). Edda / Snorri Sturluson. 22:290–97. (Rory McTurk). 471
 (ed.). Edda: Prologue and Gylfaginning. 21:296–99. (Margaret Clunies Ross). 472
 (ed.). Háttatal. 23:504–05. (Guðrún Nordal). 473

Fell, Christine.

- (ed. & tr.). Egils saga. 19:464–67. (John McKinnell). 474

Fellows Jensen, Gillian.

- (ed.). Hemings þátrr Áslákssonar. 16:264–65. (A. R. Taylor). 475
 Scandinavian personal names in Lincolnshire and Yorkshire.
 17:356–60. (John Dodgson). 476
 Scandinavian settlement names in the East Midlands. 20:325–28.
 (A. M. J. Perrott). 477
 Scandinavian settlement names in Yorkshire. 19:339–43. (J. Dodgson). 478

Fidjestøl, Bjarne.

- Sólarljóð. 21:111–14. (M. Clunies Ross). 479

Fischer, J.

- The discoveries of the Norsemen in America. 3:283–84. (A. F. Major). 480

Flom, G. T.

- (ed.). The Old Norwegian general law of the Gulathing. 12:250.
 (Dorothy Whitelock). 481

Foote, Peter.

- Aurvandilstá. 22:119–20. (Christine Fell). 482

French, Allen.

- Heroes of Iceland. 4:476–77. (A. F. Major). 483

Friis-Jensen, K.

- (ed.). Saxo Grammaticus. 21:101–06. (Peter Foote). 484

Fróðskaparrit.

18. 18:375–76. (R. M. Perkins). 485

Gad, Finn.

History of Greenland. 1. 18:211–19. (David B. Quinn). 486

History of Greenland. 2. 19:319–20. (Richard Perkins). 487

Gathorne-Hardy, G. M.

A royal impostor. 14:323–26. (Ursula Dronke). 488

Geipel, John.

The Viking legacy. 18:381–83. (Michael Barnes). 489

Gippert, Stefan, et al.Studienbibliographie zur älteren Skandinavistik. 23:537–39.
(J. A. B. Townsend). 490**Gísli Sigurðsson.**

Gaelic influence in Iceland. 22:468–70. (Michael Chesnutt). 491

Gjerløw, Lilli.

Adoratio crucis. 16:98–99. (J. E. Cross). 492

(ed.). Liturgica islandica. 21:115–17. (John Tucker). 493

Glauser, Jürg.

Isländische Märchensagas. 21:305–07. (Judith Jesch). 494

Glendinning, Robert, and Haraldur Bessason.

(ed.). Edda. 21:307–08. (Margaret Clunies Ross). 495

Goodrich-Freer, A.

Outer isles. 3:284–85. (A. F. Major). 496

Gordon, E. V.

An introduction to Old Norse. 2nd ed. 15:143–44. (G. N. Garmonsway). 497

Gosse, Philip.

History of piracy. 11:107. (E. Lynam). 498

Goudie, Gilbert.The Celtic and Scandinavian antiquities of Shetland. 4:248–50.
(A. W. Johnston). 499

- Grímnir.**
1. 21:126–31. (Sverrir Tómasson). 500
- Gripla.**
2–3. 20:313–15. (Judith Jesch). 501
- Grønlands historiske mindesmærker.**
1–3. 20:155–56. (Richard Perkins). 502
- Guðbrandur Vigfússon and Powell, F. York.**
(ed.). *Origines islandicae*. 4:415–67. (Eiríkr Magnússon). 503
- Gunneng, Hedda, and Strand, Birgit.**
(ed.). *Kvinnans ekonomiska ställning under nordisk medeltid*.
21:122–23. (Judith Jesch). 504
- Gustafson, Gabriel.**
Norges oldtid. 5:189–90. (A. F. Major). 505
- Hall, R. A.**
(ed.). *Viking age York and the North*. 20:310–11. (Helen Clarke). 506
- Hallberg, Peter.**
The Icelandic saga. 16:100–01. (G. Turville-Petre). 507
- Halldór Halldórsson.**
Íslensk orðtök. / Örlög orðanna. 15:141–42. (Peter Foote). 508
- Hastrup, Kirsten.**
Culture and history in medieval Iceland. 22:121–26. (A. Faulkes). 509
- Haugen, Einar.**
The Scandinavian languages. 20:142–45. (Gun Widmark). 510
- Heggstad, Leiv, et al.**
Norrøn ordbok. 19:483. (Michael Barnes). 511
- Hermann Pálsson.**
Heimur Hávamála. 23:414–16. (David Evans). 512
Mannfræði Hrafnkels sögu og frumþættir. 22:483–85. (Andrew Wawn). 513

Sagnaskemmtun Íslendinga. 16:261–64. (Hans Bekker-Nielsen). 514

Hermann Pálsson and Edwards, Paul.

(tr.). Arrow-Odd. / Hrolf Gautreksson. 18:396–97. (Michael Barnes). 515

(tr.). Gautreks saga. 17:272–73. (Michael Barnes). 516

(tr.). Magnus saga. / Knytlinga saga. 22:303–06. (A. Finlay). 517

(tr.). Orkneyinga saga. 20:236–37. (Paul Bibire). 518

(tr.). Vikings in Russia. 23:99–105. (Robert Cook). 519

Hieatt, Constance B.

(tr.). Karlamagnus saga. 19:325–28. (Annette Godefroit). 520

Hjaltland miscellany.

1–2. 12:50–51. (H.). 521

Hofmann, Dietrich.

Nordisch–englische Lehnbeziehungen der Wikingerzeit.

14:240–42. (Alistair Campbell). 522

Holand, H. R.

The Kensington stone. 11:107–11. (E. Lynam). 523

Holland, Henry.

Icelandic journal. Ed. Andrew Wawn. 22:316–17. (John West). 524

Hollander, Lee M.

Old Norse poems. 11:282. (E. S. Olszewska). 525

(tr.). The Poetic Edda. 16:97. (Ursula Dronke). 526

Holm-Olsen, Ludvig. See no. 750.

Holm-Olsen, Ludvig, and Heggelund, Kjell.

Norges litteraturhistorie. 1. 20:137–38. (G. Turville-Petre). 527

Holtmark, Anne.

Studier i Snorres mytologi. 16:372–74. (G. Turville-Petre). 528

Holzapfel, Otto.

(ed.). The European medieval ballad. 20:322–24. (P. J. Frankis). 529

Howard, Newman.

Kiartan the Icelander. 3:127. (A. F. Major). 530

Hreinn Benediktsson.

(ed.). The Nordic languages and modern linguistics, 1969.
18:378–81. (Paul Bibire). 531

Hull, Eleanor.

A textbook of Irish literature. 5:190–92. (C. W. Whistler). 532

Hunt, Alfred.

Brunanburh, A.D. 937. 5:193–94. (A. F. Major). 533

Huyshe, W.

(tr.). Beowulf. 5:414–15. (A. F. Major). 534

Ibsen, Henrik.

Brand. Tr. G. M. Gathorne-Hardy. 17:96–97. (Ronald Popperwell). 535

Ingstad, Anne Stine.

The discovery of a Norse settlement in America. 20:218–22.
(James Graham-Campbell). 536

Ingstad, Helge.

Westward to Vinland. 18:211–19. (David Quinn). 537

Íslenzk fornrit.

2, 4, 5. 11:287–90. (G. Turville-Petre). 538

7. 12:45–46. (G. Turville-Petre). 539

12. 14:244–47. (G. Turville-Petre). 540

Jacobsen, M. A., and Matras, Christian.

Føroysk-donsk orðabók. 15:457–58. (Peter Foote). 541

Jacobsen, Jakob.

Diplomatarium færøense. 1. 5:418–19. (W. G. Collingwood). 542

Jansson, Sven B. F.

The runes of Sweden. 16:101–02. (Ray Page). 543

Jensen, Helle. See no. 751.

Jiriczek, O. L.

Northern hero legends. 3:286–87. (A. F. Major). 544

Johannesson, Kurt.

Saxo Grammaticus. 21:101–06. (Peter Foote). 545

Johnsen, Arne Odd.

De norske Cistercienserklostre 1146–1264. 20:241. (John Simpson). 546

Johnston, George.

(tr.). The saga of Gísli. 16:265–68. (I. L. Gordon). 547

Johnston, J. B.

The place-names of Scotland. 3:481–82. (A. F. Major). 548

Jón Jóhannesson.

A history of the old Icelandic commonwealth. 19:318–19.
(Richard Perkins). 549

Jón Hilmar Jónsson.

Das Partizip Perfekt der schwachen ja-Verben. 21:117–18. (Paul Bibire). 550

Jónas Kristjánsson.

Eddas and sagas. 22:481–83. (David Evans). 551
(ed.). Svarfdæla saga. 17:268–69. (Richard Perkins). 552

Jones, Gwyn.

Background to Dylan Thomas. 23:517–18. (Desmond Slay). 553
Egill Skallagrímsson in England. 14:135. (Peter Foote). 554
(tr.). Egil's saga. 15:456–57. (Peter Foote). 555
(tr.). Eirík the Red and other sagas. 16:99–100. (A. P. Pearson). 556
A history of the Vikings. 18:200–01. (A. R. Taylor). 557
Kings, beasts and heroes. 18:390–91. (W. Manhire). 558

Jón Skaptason and Pulsiano, Phillip. See no. 752.

Kalinke, Marianne E.

King Arthur North by North-West. 21:315–17. (Geraldine Barnes). 559

- (ed.). *Mǫttuls saga*. [With *Le lai du cort mantel*, ed. Philip E. Bennett]. 23:93–94. (Jane Dale). 560
- Karras, Ruth Mazo.**
Slavery and society in medieval Scandinavia. 22:473–75. (P. Foote). 561
- Kaspersen, Søren, et al.**
(ed.). *Dansk litteratur historie*. 1. 22:116–19. (Judith Jesch). 562
- Kauffmann, D. F.**
Northern mythology. 3:485–86. (A. F. Major). 563
- Kelchner, G. D.**
Dreams in Old Norse literature. 11:194–95. 564
- Kellett, E. E.**
The passing of Scyld and other poems. 3:285–86. (A. F. Major). 565
- Ker, W. P.**
Sturla the historian. 5:194. (A. F. Major). 566
- Kermode, P. M. C.**
Manx crosses. 5:406–09. (W. G. Collingwood). 567
Traces of Norse mythology in the Isle of Man. 4:257–58. (A. F. Major). 568
- Kinvig, R. H.**
A history of the Isle of Man. 13:284. (Randolph Quirk). 569
- Kirby, I. J.**
Bible translations in Old Norse. 22:307–10. (Beatrice La Farge). 570
- Kirby, W. F.**
Kalevala: a translation. 5:413–14. (F. P. Marchant). 571
- Kneen, J. J.**
Personal names of the Isle of Man. 12:46–48. (W. Cubbon). 572
- Krachkovskii, I.**
Puteshestvie Ibn-Fadlana na Volgu. 12:279–80. (A. S. C. Ross). 573

Krag, Klaus.

Ynglingatal og Ynglingesaga. 23:511–15. (Diana Whaley). 574

Kroman, Erik.

Det danske rige i den ældre vikingetid. 20:230–31. (L. Demidoff). 575

Körner, Sten.

The Battle of Hastings. 17:93–95. (Peter King). 576

Lang, James.

Corpus of Anglo-Saxon stone sculpture. 3. 23:499–504. (John Hines). 577

Larson, L.M.

The earliest Norwegian laws. 11:290–93. (A. W. Johnston). 578

Leeds, E. T.

Celtic ornament in the British Isles down to A.D. 700. 11:115.
(T. D. Kendrick). 579

Leeds Studies in English.

1–5. 12:49–50. (E. S. Olszewska). 580

Liberman, Anatoly. See no. 753.

Liestøl, Aslak.

(ed.). Norges innskrifter med de yngre runer. 6, i. 20:305–06.
(Paul Bibire). 581

Lindow, John, et al.

(ed.). Structure and meaning in Old Norse literature. 22:297–301.
(Andrew Wawn). 582

Lindroth, H.

Iceland. 12:156–57. (C. G. Thornton). 583

Lockwood, W. B.

An introduction to modern Faroese. 14:243–44. (F. Norman). 584

Logan, F. D.

The Vikings in history. 21:311–13. (Rory McTurk). 585

- London medieval studies.**
I, i. 12:51. (E .S. Olszewska). 586
- Lorenz, G.**
(ed. & tr.). *Gylfaginning*. 22:290–97. (Rory McTurk). 587
- Louis-Jensen, Jonna.**
Kongesagastudier. 20:227–28. (A. R. Taylor). 588
- Lowerison, H.**
From paleolith to motor car. 4:477. (A. F. Major). 589
- Lúðvík Ingvarsson.**
Goðorð og goðorðsmenn. 23:87–90. (John Kennedy). 590
- Lúðvík Kristjánsson.**
Íslenzkir sjávarhættir. 1–2. 21:124. (J. Cosser). 591
- Lundström, Per.**
De kommo vida . . . 21:126. (Helen Clarke). 592
- Lönnroth, Lars.**
Njáls saga: a critical introduction. 20:145–50. (Rory McTurk). 593
- McGrail, Sean, and McKee, Eric.**
The building and trials of . . . the Gokstad færing. 19:330–32.
(Alan Binns). 594
- Machan, T. W.**
(ed.). *Vafþrúðnismál*. 23:90–91. (David Parsons). 595
- McKinnell, John.**
(tr.). *Víga-Glúms saga*. 22:303–06. (Alison Finlay). 596
- McTurk, Rory.**
Studies in Ragnars saga loðbrókar. 23:515–17. (Chris Wickham). 597
- McTurk, Rory, and Wawn, Andrew.**
(ed.). *Úr Dölum til Dala*. 23:523–29. (Robert Kellogg). 598

Magnussen, J., et al.

Danish-English dictionary. 4th ed. / English-Danish dictionary.
5th ed. 12:49. (A. S. C. Ross).

599

Magnusson, Magnus, and Hermann Pálsson.

(tr.). King Harald's saga. 17:95–96. (Michael Barnes).

600

Major, A. F., and Speight, E. E.

Stories from the Northern sagas. 4:478. (Jón Stefánson).

601

Malone, Kemp.

(ed.). Widsith. 11:297–98. (A. Campbell).

602

Manguin, André.

Au temps des vikings. 13:49–50. (J. Turville-Petre).

603

Manson, T. M. Y. See no. 754.**Margrét Hermanns-Auðardóttir.**

Íslands tidiga bosättning. 23:84–87. (Guðrún Sveinbjarnardóttir).

604

Marstrander, C. J. S.

Det norske Landnám på Man. 11:192–93. (Eleanor Hull).

605

Marwick, Hugh.

The place-names of Birsay. 18:208–09. (Peter Foote).

606

Matthías Jochumsson.

Gísli Súrsson. 3:487. (Jón Stefánsson).

607

Mediaeval Scandinavia.

1. 17:352–54. (Anthony Faulkes).

608

3. 18:376–78. (Peter King).

609

Meulengracht Sørensen, Preben.

Saga og samfund. 20:154. (J. Cosser).

610

See also no. 755.

Mills, Stella M.

(tr.). The saga of Hrolf kraki. 11:294–95. (A. C. Cawley).

611

Minorsky, V.

- (tr.). Hudūd Al-'Ālam, "The regions of the world". 12:247–49.
 (A. S. C. Ross). 612
- (tr.). Sharaf Al-Zamān Tāhir Marvazi on China, the Turks and
 India. 12:249–50. (A. S. C. Ross). 613

Monsen, Erling.

- (ed. & tr.). Heimskringla. 11:105–07. (Bruce Dickins). 614

Morris, Christopher, et al.

- The Birsay Bay project. 1. 23:108–09. (Guðrún Sveinbjarnardóttir). 615

Morris, William, and Eiríkr Magnússon.

- (tr.). The saga library. 4:468–70. (A. F. Major). 616

Mowat, J.

- Old Caithness maps and mapmakers. 12:51. (A. W. Johnston). 617

Munch, P. A.

- Norrøne gude- og heltesagn. Rev. utg. 17:354–56. (A. Faulkes). 618

Mundal, Else.

- (ed.). Sagadebatt. 20:240–41. (Hermann Pálsson). 619

Müller, Sophus.

- Nationalmuseet 100 Aar efter Grundlæggelsen. 5:418.
 (A. F. Major). 620

Nahl, Astrid van.

- Originale riddarasögur als Teil altnordischer Sagaliteratur.
 21:114–15. (Geraldine Barnes). 621

Nicolson, J.

- Tales of Thule. 4:480. (A. F. Major). 622

Nordal, Sigurður.

- Bishop Guðbrand's Vísnaþók, 1612. 12:44–45. (E. S. Olszewska). 623
- Íslenzk menning. 12:277–78. 624

NOWELE. See no. 756

Nyberg, Tove, et al.

(ed.). Knuds-bogen, 1986. 22:306. (Kirsten Williams). 625

Nørlund, Poul.

Viking settlers in Greenland. 12:43. (Bruce Dickins). 626

Ólafía Einarsdóttir.

Studier i kronologisk metode i tidlig islandsk historie-skrivning.
16:376–78. (A. R. Taylor). 627

Ólafur Halldórsson.

Grænland í miðaldaritum. 20:222–27. (J. Cosser). 628

Ollason, T. P.

Spindrift. 5:196. (A. F. Major). 629

Olsen, Olaf, and Schmidt, Holger.

Fyrkat. 1. 20:309–10. (Helen Clarke). 630

Orkney and Shetland old-lore.

1–4. 5:419. (A. F. Major). 631

Óskar Halldórsson.

Uppruni og þema Hrafnkels sögu. 20:150–51. (Sverrir Tómasson). 632

Payne, J. F.

English medicine in Anglo-Saxon times. 4:255–56. (C. W. Whistler). 633

Petersen, Poul.

Ein føyroysk bygd. 17:360–62. (John West). 634

Peterson, Lena.

Svenskt runordsregister. 23:107–08. (Jane Dale). 635

Phibbs, I. M.

The grand duchy of Finland. 3:491. (A. F. Major). 636

Phillpotts, Bertha.

Edda and saga. 11:113–14. (Edith Batho). 637

- Poole, Russell G.**
Viking poems on war and peace. 23:506–10. (Diana Whaley). 638
- Press, Muriel A. C.**
(tr.). Laxdæla saga. 3:288. (A. F. Major). 639
- Proctor, Robert.**
(tr.). The story of the Laxdalers. 3:489. (A. F. Major). 640
- Rands, W. B.**
The young Norseman. 5:420–21. (A. F. Major). 641
- Ranke, Friedrich.**
Altnordisches Elementarbuch. Rev. by Dietrich Hofmann.
17:266–67. (Michael Barnes). 642
- Rathgen, F.**
The preservation of antiquities. 4:479. (A. F. Major). 643
- Ravndal, G. B.**
Stories of the East-Vikings. 12:246–67. (A. S. C. Ross). 644
- Rink, Henrik.**
Tales and traditions of the eskimos. / Danish Greenland.
19:480–82. (J. A. B. Townsend). 645
- Rischel, J.**
(ed.) Lucas Debes: Færøernes beskrivelse. 16:271. (Peter Foote). 646
- Roesdahl, Else.**
Fyrkat. 2. 20:309–10. (Helen Clarke). 647
Viking Age Denmark. 21:124–25. (Stewart Oakley). 648
The Vikings. 23:385–86. (K. L. Maund). 649
- Röhn, Hartmut.**
Untersuchungen zur Zeitgestaltung und Komposition der
Islendingasögur. 20:160–63. (John McKinnell). 650
- Ross, A. S. C.**
The Terfinnas and Beormas of Ohthere. 13:48. (Ursula Dronke). 651

Runor och runinskrifter.

(Symposium, 8–11 Sept. 1985). 22:470–73. (John Hines). 652

Rydberg, Viktor.

Singoalla. Tr. by Joseph Fredbärj. 4:256–57. (A. F. Major). 653

Samson, Ross.

(ed.). Social approaches to Viking studies. 23:390–91. (Colleen Batey). 654

Sandbach, F. E.

The Nibelungenlied and Gudrun in England and America. 4:259.
(A. F. Major). 655

Sandnes, Jørn, et al.

(ed.). Norsk stadnamnleksikon. 20:228–30. (Urs Wagner). 656

Sawyer, Birgit.

Kvinnor och familj i det forn- och medeltida Skandinavien.
23:499. (Bridget Morris). 657
Property and inheritance in Viking Scandinavia. 22:470–73. (John Hines). 658

Sawyer, Birgit, et al.

(ed.). The Christianization of Scandinavia. 22:306–07.
(Christopher Jackson). 659

Sawyer, Peter.

The age of the Vikings. 16:103–08. (David Wilson). 660
The age of the Vikings. 2nd ed. 18:403–09. (Else Roesdahl). 661
Kings and Vikings. 21:311–13. (Rory McTurk). 662
När Sverige blev Sverige. 23:391–94. (John Hines). 663
(Festschrift). People and places in northern Europe. 23:529–35.
(R. I. Page). 664

Saxo Grammaticus.

History of the Danes. 1–9. Ed. & tr. by H. E. Davidson and Peter
Fisher. / 10–16. Ed. and tr. by Eric Christiansen. 21:101–06.
(Peter Foote). 665

Schach, Paul.

(tr.). The saga of Tristram and Ísönd. 19:337–39. (G. Barnes). 666

Schlauch, Margaret.

Romance in Iceland. 11:193–94. 667

Schütte, Gudmund.

Gotthiod und Utgard. 11:282–84. (E. S. Olszewska). 668

Oldsagn om Godtjod. 5:411–12. (A. F. Major). 669

Our forefathers, the Gothonic nations. 11:103–05. (M. S. S.) 670

Sigfrid und Brünhild. 11:285–87. (G. Turville-Petre). 671

Das südjütische Dänentum. 12:44. (J. A. W. Bennett). 672

Scragg, Donald.

(ed.). The battle of Maldon, 991. 23:380–84. (Rory McTurk). 673

Seaton, Ethel.

Literary relations of England and Scandinavia in the 17th century.
11:295–97. (J. A. W. Bennett). 674

See, Klaus von.

Germanische Heldensage. 18:383–87. (R. G. Finch). 675

Die Gestalt der Hávamál. 18:387–89. (G. Turville-Petre). 676

Skaldendichtung. 20:321–22. (Diana Whaley). 677

See also no. 757.

Seelow Hubert.

(ed. & tr.). Die Saga von Grettir. 19:324–25. (John Flood). 678

Shetelig, Haakon.

The cruciform brooches of Norway. 5:188–89. (H. J. D. Astley). 679

Shetelig, Haakon, and Falk, H.

Scandinavian archaeology. 12:252–53. (A. S. C. Ross). 680

Shetland

An angler's guide. 4:260. (A. W. Johnston). 681

Simek, Rudolf.

Altnordische Kosmographie. 23:396–99. (Anthony Faulkes). 682

Simek, Rudolf, and Hermann Pálsson.

Lexikon der altnordischen Literatur. 22:477–78. (H. O'Donoghue). 683

Simpson, Jacqueline.

- Everyday life in the Viking age. 17:269–70. (R. M. Perkins). 684
 The Northmen talk. 17:270–72. (John Porter). 685

Size, Nicholas.

- Ola the Russian. 11:114. (E. Lynam). 686

Skaare, Kolbjørn.

- Coins and coinage in Viking-age Norway. 20:235. (D. M. Metcalf). 687

Slay, Desmond.

- (ed.). Hrólfs saga kraka. / The manuscripts of Hrólfs saga kraka.
 15:458–59. (Ursula Dronke). 688

Smith, A. Hugh.

- English place-name elements. 14:317–18. A. R. Taylor). 689
 (Festschrift). Early English and Norse studies. 16:94–95.
 (Raymond Page). 690

Smith, C. M.

- Northmen of adventure. 11:112–13. (T. D. Kendrick). 691

Smith, John.

- The church in Orkney. 5:420. (A. Goodfellow). 692

Smith-Dampier, E. M.

- Sigurd the dragon-slayer. 11:290. (G. Turville-Petre). 693

Smyth, Alfred P.

- Scandinavian kings in the British Isles. 20:231–34. (Rory McTurk). 694
 Scandinavian York and Dublin. 1. 19:471–74. (Rory McTurk). 695

Speight, E. E.

- Children of Odin. 3:490–91. (A. F. Major). 696

Speight, E. E., and Nance, R. M.

- Britain's sea-story. 4:478–79. (A. F. Major). 697

Squire, Charles.

- The mythology of ancient Britain and Ireland. 5:192–93. (A. F. Major). 698

Stefán Einarsson.

- A history of Icelandic literature. 15:140–41. (Peter Foote). 699
 Saga Eiríks Magnússonar. 11:195. (Jón Stefánsson). 700

Stenberger, M.

- Sten brons järn. 18:206–07. (James Graham-Campbell). 701

Stenton, F. M.

- Anglo-Saxon England. 12:278–79. (E. S. Olszewska). 702

Stevens, H. N.

- Lewis Evans, his map of the Middle British colonies in America.
 4:260. (A. F. Major). 703

Strand, Birgit.

- Kvinnor och män i Gesta Danorum. 21:101–06. (Peter Foote). 704

Strömbäck, Dag.

- Tidrande och diserna. 14:137–39. (G. Turville-Petre). 705

Svabo, J. C.

- Dictionarium færøense. 19:483–85. (Richard Perkins). 706

Svanström, Ragnar, and Palmstierna, C.-F.

- A short history of Sweden. 11:196. (Jón Stefánsson). 707

Sveinbjörn Rafnsson.

- Studier i Landnámabók. 19:311–18. (Jakob Benediktsson). 708

Sverrir Holmarsson et al.

- Concise Icelandic-English dictionary. 23:105–07. (David Evans). 709

Sverrir Tómasson.

- Formálar íslenskra sagnaritara á miðöldum. 22:485–86. (A. Faulkes). 710

Sølver, Carl V.

- Vestervejen. 14:135–36. (Peter Foote). 711

Taylor, Alex B.

- (tr.). Orkneyinga saga. 12:154–56. (G. Turville-Petre). 712

- Taylor, Paul B., and Auden, W. H.**
(tr.). *The Elder Edda—a selection*. 18:207–08. (A. P. Pearson). 713
- Teilgård Laugesen, Anker.**
Introduktion til Saxo. 21:101–06. (Peter Foote). 714
- Thomson, A.**
Lauder and Lauderdale. 3:492. (F. T. Norris). 715
- Togan, A. Zeki Validi.**
Ibn Fadlan’s Reisebericht. 12:279–80. (A. S. C. Ross). 716
- Trotter, R. de B.**
Galloway gossip. 3:124–26. 717
- Tucker, John.**
(ed.). *Sagas of Icelanders*. 22:478–81. (S. B. Tranter). 718
- Turville-Petre, Gabriel.**
Scaldic poetry. 19:458–64. (Paul Bibire). 719
(Festschrift). *Speculum norrœnum*. 21:106–08. (Ian and David McDougall). 720
- Uecker, Heiko.**
(ed.). *Die Wiener Psalter*. 21:115–17. (John Tucker). 721
- Undhagen, C.-G.**
(ed.). *Sancta Birgitta Revelaciones*. 1. 20:311–13. (Roger Ellis). 722
- University College London. Communication Research Centre.**
Aspects of translation. 15:143. (Peter Foote). 723
- Ureland, P. S., and Clarkson, Iain.**
(ed.). *Scandinavian language contacts*. 22:134–41. (M. P. Barnes). 724
- Vésteinn Ólason.**
The traditional ballads of Iceland. 21:313–14. (J. Turville-Petre). 725

- Vignaud, Henry.**
The letter and chart of Toscanelli on the route to the Indies.
3:288–89. (A. F. Major). 726
- Vries, Jan de.**
Kelten und Germanen. 15:452–54. (A. Campbell). 727
- Wagner, Félix.**
(tr.). La saga de Fridthjof le fort. 4:253–54. (W. G. Collingwood). 728
- Wall pictures for history lessons.**
1st series. 4:479–80. (A. F. Major). 729
- Wallace-Hadrill, J. M.**
The Vikings in Francia. 19:474–76. (Rory McTurk). 730
- Wawn, Andrew**
The Anglo man. 23:518–22. (Gary L. Aho). 731
- Weber, Gerd W.**
Die Literatur des Nordens. 20:325. (P. J. Frankis). 732
- West, John F.**
Faroe, the emergence of a nation. 18:399–402. (Michael Barnes). 733
- Willson, Beckly.**
Lost England. 3:289. (F. T. Norris). 734
- Wilson, David M., and Klindt-Jensen, Ole.**
Viking art. 17:90–93. (Alan Binns). 735
- Winkler, Maria.**
Isländersagas und ihre Übersetzungen. 23:94–95. (Keneva Kunz). 736
- Wood, F. H.**
Karen. 3:492. (A. F. Major). 737
- Wood-Martin, W. G.**
Traces of the elder faiths of Ireland. 3:282–83. (F. T. Norris). 738

Worsfold, T. C.

The French Stonehenge. 3:289. (F. T. Norris).

739

Wright, C. E.

The cultivation of saga in Anglo-Saxon England. 12:250–52.

(Dorothy Whitelock).

740

SHORT NOTICES

Short notices of the following books and periodicals, all unsigned, were printed in 11:299–300:

Halldór Hermannsson.

The sagas of Icelanders: a supplement.

741

Huld.

1–2.

742

Nordmanns forbundet.

June 1936.

743

Norge Canada.

2, iii.

744

Sigurður Bjarnason.

Hjálmar og Ingibjörg.

745

Svensk tidskrift.

1936.

746

Vigfús Guðmundsson.

Ævi Hallgríms Péturssonar.

747

Whitby, Charles.

Olaf and Hakon.

748

ADDENDA

Somehow, the reviews that were contained in v. 22:1 have disappeared from the index. I did not discover this until the complete text had been entered on the disc, so, had I inserted them in their correct places, it would have meant an enormous amount of revision, especially in the subject index. I have, therefore, decided to place them in a separate 'addenda' section, with apologies for the oversight. As the entries all refer to the same volume, I have abbreviated the references to a statement of the pagination only.

Engster, Hermann.

Poesie einer Achsenzeit. 93–95. (Russell Poole). 749

Holm-Olsen, Ludvig.

(Festschrift). Festskrift til Ludvig Holm-Olsen på hans 70-årsdag.
87–88. (Judith Jesch). 750

Jensen, Helle.

(ed.). Eiríks saga víðforla. 93. (David & Ian McDougall). 751

Jón Skaptason and Pulsiano, Phillip.

(ed. & tr.). Bárðar saga. 92. (Jeffrey Cosser). 752

Liberman, Anatoly.

Germanic accentology. 1. 89–91. (Michael Barnes). 753

Manson, T. M. Y.

(Festschrift). Essays in Shetland history. 85–87. (John West). 754

Meulengracht Sørensen, Preben.

The unmanly man. 91–92. (Margaret Clunies Ross). 755

NOWELE.

1–4. 88–89. (Paul Bibire). 756

See, Klaus von.

Edda, Saga, Skaldendichtung. 83–85. (Russell Poole). 757

SUBJECT INDEX

I have given articles and reviews a continuous sequence of numbers. Articles occupy nos 1–354 and reviews 355–757. To save users having to hold these sequences in their heads, however, I have distinguished reviews from articles by appending the letter R to them in this index.

- Accentology 753R
Agriculture 7, 634R
Ágrip 383R
Aki Qrlungatrausti 213
Alcuin 349
Al-Ghazal 2
Alvíssmál 230
America, colonies in 703R
America, early history and discovery of 229, 480R, 536–37R, 726R, 744R
Angling 681R
Anthropology 51, 132
Archaeology 6, 64–65, 68, 77, 105, 124, 131, 135, 153, 161, 178, 191, 200, 203, 235, 293, 351, 378R, 400R, 448R, 465R, 467R, 499R, 505R, 536R, 604R, 615R, 630R, 647R, 701R, 739R
Architecture 423R
Argyllshire 35, 420R
Árni Magnússon 18, 377R
Arnórr jarlaskáld 341
Arons saga Hjörleifssonar 257
Art history 1, 5, 23, 68, 130, 148, 185, 220, 275, 430R, 567R, 579R, 735R
Arthur, king of Britain 60, 559R
Ása, queen of Norway 275
Athelstan, king of England 60
Atlakviða 79
Auðunn 309
- Ballads 13, 93, 289, 439R, 529R, 693R, 725R
Bárðar saga Snæfellsáss 752R
Bede 374R
Beinta og Peder Arrheboe 339
Belsheim, Johannes 188
Beowulf 78, 82, 95, 294, 534R
Bergen 400R
Bergr Sokkason 97

- Bible 570R
Bibliographies 375R, 380–82R, 405R, 490R, 741R
s. Birgitta 722R
Birsay 606R, 615R
Bjarnar saga Hítðœlakappa 104, 142
Bjørn at Haugi 169
“Blood-Eagle” 25–26, 114–15
Boar’s head dinner 30
Botany 15, 362R
Brandon, Suffolk 235
Britain, Vikings in 421R
Brittany, Vikings in 258
Brooches 178
Brunanburh, Battle of 75, 342, 352, 419R, 533R
Brynhild 102, 359R
Bury St Edmunds 364R
- Caithness 617R
Cambridgeshire 66,136
Camps 203, 235
Cartography 617R
Celts 727R
Charlemagne, emperor of the Franks 147
Chaucer, Geoffrey 70
Chronology 627R
Church history 86, 187, 192, 199, 300–01, 313, 346, 692R
Cistercians 546R
Claughton Hall, Lancs 178
Clyde 35
Coll 379R
Colonsay, 276
Columbus, Christopher 726R
Conservation 643R
Corbridge 335
Costumes 41
Crosses 185, 273–74, 567R
Cultural history 29, 292, 303, 322, 509R, 610R, 624R, 727R
Cumbria 368R
- Danelaw 91, 450R

- Danework 191
 Dasent, *Sir George* 260
 Debes, Lucas 646R
 Denmark 575R, 648R
 Dictionaries 193, 511R, 541R, 599R, 706R, 709R
 Diplomatics 542R
 Djurhuus, D. J. O. 121
Draumkvæde 373R
 Dreams 251, 564R
 Dublin 291, 450R
Duggals leiðsla 46, 416R
 Dumézil, Georges 248
Dunstanus saga 137, 140
- Eddic poetry 87, 176, 369R, 405R, 452R, 468–69R, 495R, 526R, 637R,
 713R, 757R
- Editions
- Ágrip* 383R
Bárðar saga Snæfellsáss 752R
Draumkvæde 373R
Duggáls leiðsla 416R
Edda (Poetic) 452R
Eiríks saga víðförla 751R
Fagrskinna 383R
Gulaþingslög hin eldri 481R
Hallfreðar saga 384R
Hávamál 466R
Heimskringla 614R
Hemings þáttur Áslákssonar 475R
Hrólf's saga kraka 688R
Ívens saga 392R
Le lai du cort mantel 560R
Mottuls saga 560R
Noregs konunga tal 383R
Ólaf's saga Tryggvasonar / Oddr Snorrason 434R
Revelaciones / s. Birgitta 722R
Snorra Edda 472–73R, 587R
Svarfdæla saga 552R
Vafþrúðnismál 595R
Widsith 602R

- Egils saga* 133, 474R, 554–55R
Eiríkr Magnússon 139, 314, 700R
Eiríks saga rauða 556R
Eiríks saga víðförla 751R
Eiríksmál 271
England, Scandinavian settlements in 6, 61, 284, 291, 368R, 431R, 506R, 694–95R
s. Eric of Sweden 71
Eric Bloodaxe 61
Erling skakke 120
Erosion 734R
Eskimos 645R
Ethandune, Battle of 343
Etymology & lexicography 15, 27, 98, 149, 195, 244, 263, 282, 324, 334
Evans, Lewis 703R
Eymundar saga 16, 519R
Eyrbyggja saga 117
- Fagrskinna* 383R
Famine 92, 139
Faroes 121, 283, 340, 542R, 584R, 634R, 733R
Festschriften 418R, 447R, 664R, 690R, 720R, 750R, 754R
Feuds 413R
Finland 636R
Fish and fishing 265, 591R
Fljótsdæla saga 63
Flóamanna saga 251
Flóres saga ok Blankiflúrs 9
Folk songs 304, 439–40R
Folk tales 442–43R, 494R, 622R
Folklore 3, 33, 38–39, 141, 177, 205, 281, 345, 357R, 705R
Fornaldarsögur 405R
France, Vikings in 730R
Frisia 334
Furniture 41
Fyrkat 630R, 647R
Færeyinga saga 337
- Galloway 717R
Games 125, 179

- Gautreks saga* 227, 516R
 Geats 95
 Genealogy 326
 Geoffrey of Monmouth 168
 Geography 612R
Georgian chronicle 198
Gísla saga 118, 128, 547R
 Glamford-Brigg, N. Lincs 153
 Godhilda de Toni, wife of Baldwin I 52
 Goðorð 134, 256, 590R
 Gokstad ship 594R
 Grammars 403–04R, 497R, 584R, 642R; see also Readers
 Greenland 219, 486–87R, 502R, 626R, 628R, 645R
Grettis saga 67, 264, 294, 325, 678R
 Gringolet, Gawain's horse 126
Grottaþongr 162
Grœnlendinga saga 170
 Guðbrandur Vigfússon 94, 598R
Guðmundar saga dýra 184, 279, 282
 Guðrún 655R
Gulaþingslog hin eldri 481R
- Hafrsfjorðr, Battle of 48
Hallfreðar saga 384–85R
 Hallgrímur Pétursson
 Um dauðans óvissan tíma 122
 Haraldr hárfagri 150, 234
Haralds saga harðráða 600R
 Hardanger 231
 Hastings, Battle of 576R
Hávamál 143, 197, 466R, 512R, 676R
 Havelok the Dane 42, 344
 Heacham, Norfolk 589R
 Hebrides 127, 379R, 496R
Heimskringla 614R
Hemings þátrr Áslákssonar 475R
 Hengest 327
 Henry VIII, king of England 28
 Herbert, William 190
Hervarar saga 317

- Heusler, Andreas 458R
Historiography 181, 627R, 710R, 729R, 740R; see also Research
Hjemsted 465R
Holland, *Sir Henry* 336
Homer 82
Homosexuality 755R
Horsa 327
Hrafnkels saga Freysgoða 116, 210, 312, 513R, 632R
Hróars saga Tungugoða 158
Hrólf's saga Gautrekssonar 514R
Hrólf's saga kraka 611R, 688R
Hrómunds saga Gripssonar 80
Hænsa-Þóris saga 83
- Ibn Fadlan 573R
Iceland, history of 28, 89, 134, 305, 390–91R, 399R, 414R, 509R, 549R,
583R, 624R
Iceland, travels in 255, 272, 524R
Inari 57
Ireland, Vikings in 406R
Ívens saga 392R
- Játvarðar saga hins helga* 262
Jewellery 41
Johnston, Alfred W. 319
Jón Arason 183
Jón Sigurðsson 314
- Kalevala* 571R
Karlamagnús saga 520R
King William the Wanderer 62, 431R
s. Knútr 192, 625R
Knúts saga 47
Knýtlinga saga 517R
Kormakr 84
Kormaks saga 385R
Konungasögur 42
- Le lai du cort mantel* 560R
Lake District 65

- Landnámabók* 156, 708R
 Lapps 249
 Largs, Battle of 34
 Lauderdale 715R
Laxdæla saga 14, 76, 639–40R
 Legal history 21, 53, 160, 245, 349, 451R, 481R, 578R
 Legends 63, 333, 544R
 Linguistics 22, 106, 108, 202, 206, 245, 311, 337–38, 388–89R, 396R, 508R, 510R, 522R, 531R, 550R, 724R, 731R, 753R
 Lists 154, 171
 Literary history and criticism 50, 111, 149, 152, 285, 315, 338, 428R, 459–61R, 482R, 491R, 503R, 527R, 532R, 551R, 558R, 562R, 564R, 582R, 598R, 610R, 623–24R, 699R
 Liturgiology 492–93R
 Longinus 147
- Mabinogion* 176
 Maeshowe 293
 Magnús Erlingsson 123
 Magnús Ólafsson
 Fríssdrápa 96
Magnús saga 517R
 Maldon, Battle of 673R
 Man, Isle of 186, 351, 378R, 567–69R, 572R, 605R
 Manuscript study 101, 110, 138, 209, 433–34R
 Maps 204, 268, 480R, 703R, 726R; see also Vinland Map
Margrétar saga 298
 Martyrs 217
 Medicine 633R
 Megaliths 738R
Merlínússpá 168
 Monuments 145, 186
 Morbihan, district, France 739R
 Morris, William 139, 260, 306
 Museums 464R, 620R
 Mythology and religion 40, 55–56, 78, 147, 157, 237, 248, 267, 280, 296, 332, 360R, 436R, 454–55R, 528R, 563R, 568R, 618R, 696R, 698R, 738R
Möðruvallabók 363R
Mottuls saga 560R

Names: see under Personal and Place-names.

Naval history 697R

Navigation 219, 711R

Nibelungenlied 655R

Nine men's morris 125

Njáls saga 212, 225, 356R, 427R, 462R, 483R, 593R

Nólsoy 340

Nóregs konunga tal 383R

Normandy 453R

Norn 108

Northumbria 223

Norway 181, 446R, 505R

Numismatics 36, 450R

Oddr Snorrason

Ólafs saga Tryggvasonar 434R

Ohthere 651R

s. Ólafr 73, 192, 457R

Ólafr Tryggvason 42

Ólof Ásbjarnardóttir 24

Orkney 164, 448R, 631R, 692R

Orkneyinga saga 518R, 712R

Orphir 161

Oseberg ship 135

Oeland 145

Pálnatóki 233

Periodicals

Fróðskaparrit 485R

Grímnir 500R

Gripla 501R

Huld 742R

Leeds studies in English 580R

London medieval studies 586R

Mediaeval Scandinavia 608–09R

Nordmanns forbundet 743R

Norge Canada 744R

NOWELE 756R

Orkney & Shetland Old-Lore 631R

Svensk tidskrift 746R

- Personal names 100, 171, 286, 347, 476R, 572R
 Pilgrimages 146
 Pirates 498R
 Place-names 58, 65, 100, 107, 165, 194, 222, 232, 288, 417R, 463R, 477–78R, 606R, 656R, 689R
 Plays
 Brand / Ibsen 535R
 Gísli Súrsson / Matthías Jochumsson 607R
 Kiartan the Icelander / Newman Howard 530R
 Olaf and Hakon / Charles Whitby 748R
 Poems 370–72, 525R, 565R, 622R, 629R
 Powell, George E. J. 314
 Priesthood 159
 Psalters 721R
 Pytheas 31

 Quantocks 345

 Ragnarr loðbrók 221, 287
Ragnars saga loðbrókar 597R
 Ranisch, Wilhelm 458R
 Readers 422R, 497R; see also Grammars
 Repp, Þorleifur 337, 731R
 Research 16, 19–20, 77, 119, 182, 310, 316; see also Historiography
Reykjahólts máldagi 323
Riddarasögur 10, 559R, 621R
Rímur 196
 Roland 290
Rómverja saga 353
 Rorik/Rurik 17
 Rowing chants 252
 Rudolf of Rouen 172
 Runeberg, J. L.
 King Fíalar 88
 Runology 11–12, 20, 201, 243, 250, 302, 329, 354, 438R, 523R, 543R, 581R, 635R, 652R
 Rurik/Rorik 17
 Russia and the Rus 519R, 573R, 613R, 644R, 716R

 Sacral kingship 211

- Sagas of the Icelanders 21, 85, 144, 146, 175, 186, 209, 216, 315, 367R, 396R, 398R, 413R, 441R, 507R, 513R, 538–40R, 601R, 616R, 619R, 637R, 650R, 696R, 718R, 736R, 740R, 757R
- St Kilda 308
- Saints 45, 307
- Sanday 72
- Saxo Grammaticus 49, 395R, 454R, 484R, 545R, 704R, 714R
- Scotland, history of 456R
- Scotland, Scandinavian settlements in 241, 437R
- Scyldings 155
- See, Klaus von 54
- Selden, John 270
- Sexual defamation 755R
- Shetland 129, 160, 163–64, 283, 362R, 412R, 425R, 499R, 521R, 622R, 629R, 631R, 681R
- Ship-burials 81, 135, 276–77
- Ships and shipping 43, 59, 90, 135, 401R, 420R, 594R, 603R
- Siegfried 102
- Sigurður Bjarnason 745R
- Sir Aldingar* 93
- Siward digri 242
- Skaldic poetry 55, 84, 214, 228, 252–53, 295, 328, 341, 429R, 638R, 719R, 749R, 757R
- Skjöldunga saga* 387R
- Slaves and slavery 167, 561R
- Sneglu-Halla þátr* 228
- Snorra Edda* 429R, 471–73R, 587R
- Snorri Sturluson 424R
- Sólarljóð* 479R
- Sorcerers 249
- Spain 173
- Starkaðr 226
- Stave churches 423R
- Steigar-Þórir 253
- Steinn Herdísarson 253
- Stenness 293
- Stjórn* 137
- Strengleikar* 432R
- Sturla Þórðarson 566R
- Sturlu saga* 112

- Suttee 278
Svarfdæla saga 552R
 Sverrir, king of Norway 488R
Sverris saga 393R
 Sweden 238, 663R, 707R
 Sæmundr inn fróði 39
- Tegnér, Esaisas
Fridtjofs saga 728R
- Temples 256
 Thidrandi 705R
 s. Thomas á Becket 109
 Thomas, Dylan 553R
 Thorney Abbey
Liber vitae 347
 Thyra, wife of Gorm the Old 261
 Tíree 379R
 Torture 25–26, 114–15, 131
 Toscanelli, Paulo 726R
 Towns 426R
 Translation 166, 224, 260, 723R, 736R
 Translations
Bárðar saga Snæfellsáss 752R
Beowulf 534R
 Bible 570R
Edda (Poetic) 526R, 713R
Egils saga 474R, 554–55R
Eiríks saga rauða 556R
Eymundar saga 519R
Fridtjofs saga / Tegnér 728R
Gautreks saga 516R
Gísla saga 547R
Grettis saga 678R
Haralds saga harðráða 600R
Hrólf's saga Gautrekssonar 514R
Hrólf's saga kraka 611R
Kalevala 571R
Karlamagnús saga 520R
King Fialarr / Runeberg 88
Knýtlinga saga 517R

- Laxdæla saga* 639–40R
Magnús saga 517R
Njáls saga 437R, 483R
Normandiets historia / Dudo 453R
Old Norse poems 525R
Orkneyinga saga 518R, 712R
 Poems / J. H. O. Djurhuus 121, 350
Saga library 616R
Sigurd the dragon-slayer / Smith-Dampier 693R
Singoalla / Rydberg 653R
Snorra Edda 472R, 587R
Stories from the Northern sagas 601R
Um dauðans óvissan tíma / Hallgrímur Pétursson 122
Víga-Glúms saga 596R
Viking poems of war and peace 638R
Völsunga saga 415R
Waking of Angantýr 74
Yngvars saga 519R
Þrymskviða 8
Órvars-Odds saga 515R
- Tristan 355R
Tristrams saga 266
Trohetsvisan 70
 Tur/Turi 217
- Uist 205
Unfrið 98
- Vafþrúðnismál* 595R
 Valdemar, king of Denmark 120
 Valþjófr jarl 269
 Varangians 394R, 445R
Víga-Glúms saga 596R
 Viking Society 215, 320–21, 348, 746R
 Vikings, Viking Age civilisation 2, 4, 124, 151, 174, 180, 218, 241, 258,
 283–84, 291, 308, 361R, 397R, 401–02R, 409–11R, 421R, 426R, 445R,
 470R, 489R, 557R, 573R, 575R, 585R, 592R, 603R, 605R, 641R, 648–
 49R, 654R, 711R, 730R
 Vinland map 99, 113, 259

Völsunga saga 103, 415R
Völundarkviða 44, 207, 236
Völuspá 189, 239–40

Waking of Angantýr 74
Weapons 444R
Wends 218
West Indies 726R
Whelter 288
Widsith 602R
William curt-nose 290
William of Malmesbury 147
Women 315, 504R, 704R

Ynglinga saga 574R
Ynglingatal 574R
Yngvarr víðförli 198, 273
Yngvars saga 519R
York 6, 68, 291, 366R, 506R, 695R
Yorkshire 284

Þorgils saga 80
Þorleifur Repp 337, 731R
Þorsteinn uxafótr 24
Þorsteins saga Kuggasonar 158
Þrymskviða 8, 254

Qrvar-Odds saga 515R

OBITUARIES

Early obituaries were largely unsigned, though now it is the practice for them to be signed. I have added the name of the obituarist, in round brackets, where given.

Obituaries were transferred to the *Year Book*, when that was launched in 1909. Full notices, however, were provided in v. 1–5 (1909–13) only. Subsequent volumes (6–24) contained simple death lists. Normal service was resumed in *Saga-Book* when the *Year Book* ceased publication in 1932.

- Allen, J. R. 5:404.
Benedikz, Eiríkur. 22:441–43. (Peter Foote).
Blind, Karl. 5:402–04.
Bruce, John, of Sumburgh. 5:405.
Bugge, Sophus. 5:400–02. (Magnus Olsen).
Campbell, Alistair. 19:99–100. (Joan Turville-Petre).
Carmichael, C. H. E. 1:162.
Caspersen, H. H. 5:184.
Clarke, Hyde. 1:161.
Clouston, W. A. 1:287.
Dasent, Sir George W. 1:288.
Dennison, W. T. 1:161.
Dickins, Bruce. 20:4–5. (Ray Page).
Downing, W. F. 5:184.
Dryden, Sir Henry E. L. 2:240.
Du Chaillu, P. B. 3:281.
Finch, Ronald G. 23:375. (Desmond Slay).
Fiske, Willard. 4:246–47.
Gray, James. 9:413–14. (A. W. Johnston).
Green, Hilda A. C. 20:245–46. (Christine Fell).
Hall, H. F. 4:414.
Hamilton, Sir Robert G. C. 1:162.
Hamley, Sir Edward B. 1:162.
Hobart, G. B. B. 5:404–05.
Howorth, Sir Henry H. 9:411–13. (Eleanor Hull).
Jón Stefánsson. 13:364–65. (Eiríkur Benedikz).
Ker, W. P. 9:409–10. (R. W. Chambers).
Laing, Samuel. 2:124–25.
McDonald, A. 4:414.
Marshall, S. A. 4:245.
Marwick, Hugh. 17:1–17. (Bruce Dickins).
Moncrieff, Sir A. 5:183–84.
Morris, William. 1:287–88.

- Olszewska, E. S. 18:297–98. (Gabriel Turville-Petre).
 Pender, Sir John. 1:286–87.
 Powell, Frederick York. 4:245–46.
 Rae, John. 1:161–62.
 Sloper, Edwin. 4:247.
 Smith, A. H. 17:99–101. (Peter Foote).
 Stephens, George. 1:160–61.
 Storm, Gustav. 3:480.
 Taylor, Arnold R. 23:489–90. (Christine Fell).
 Thornley, John J. 4:414.
 Timmer, B. J. 15:261. (Peter Foote).
 Tucker, Susan I. 19:345–46. (J. E. Cross).
 Turville-Petre, Gabriel. 20:1–3. (Peter Foote).
 Winstone, Benjamin. 5:184.
 Young, Jean I. 23:376–77. (Peter Clemoes).

REPORTS OF DISTRICT SECRETARIES

Great Britain

East Anglia

2:147–50, 262–64; 3:23–24, 306–09; 4:20–21; 5:44–47.

Glamorgan & Pembrokeshire

2:35–36; 3:18–19.

Hebrides

2:268–69.

Lake District

2:33–35, 139–47, 257–61; 3:13–18, 139–43, 300–06. 5:230.

Lincolnshire

4:18–20.

Norfolk

5:231–37.

Orkney

2:36–42, 264–66; 3:312–17; 4:35–38; 5:60–65, 251–53.

Shetland

3:21–23, 309–12; 4:24–35; 5:65–69.

Somerset

2:42–50, 151–52; 3:324–25; 4:22–24; 5:47–53, 237–46.

Wirral, Cheshire

2:266–67; 3:19–21.

York

5:53–59, 247–50.

Abroad*Denmark*

3:24–34, 144–62; 4:66–72; 5:79–85.

Faroes

4:38–54.

Iceland

5:75–79, 262.

Norway

3:318–24; 4:54–66; 5:69–75, 266–71.

Vinland

2:261–62.

Reports of District Secretaries were continued in the Year Book (1–4 only), but were discontinued from 1912.

VIKING NOTES

1:158–60, 285–86; 2:118–23, 232–40, 390–91; 3:117–23, 271–81, 465–80; 4:238–45, 407–14; 5:175–83, 393–400.

Continued in the *Year Book* (1–16 only). None printed since 1924.

VIKING BIBLIOGRAPHY

(Including 'Publications by members')

1:118–19, 242–43; 2:2–3, 128, 242; 3:2–5, 133–35, 293–94; 4:4–5, 265–66; 5:19, 202.

Continued in the *Year Book* (1–5 only). None since 1913.

ADDITIONS TO THE LIBRARY

1:2–4, 115–17, 241–42; 2:1–2, 127, 241; 3:1, 131–32, 291–93; 4:3–4, 263–64; 5:17–18, 199–201.

Continued in the *Year Book* (1–16 only). Discontinued from 1925.

PROCEEDINGS AT MEETINGS, ANNUAL REPORTS, ETC.

(Annual reports are listed under the year they cover and not under the year of their adoption.)

- 1892–94. Proceedings. 1:5–41.
1895. Proceedings. 1:120–57.
1896. Proceedings. 1:244–84.
1897. Proceedings. 2:4–32.
1898. Proceedings. 2:129–38.
1899–1900. Proceedings. 2:243–56.
1901. Proceedings. 3:6–12.
1902. Proceedings. 3:136–38.
1903. Proceedings. 3:295–99.
Annual report. 4:12–17.
1904. Proceedings. 4:7–11.
Annual report. 4:284–89.
1905. Proceedings. 4:268–83.
Gift of a picture to the Society. 4:290.
Wedding present to Princess Margaret of Connaught. 4:290–93.
Annual report. 5:30–36.
1906. Proceedings. 5:21–29.
Visit to Bridgwater (June 2–4). 5:37–43.
Annual report. 5:211–17.
1907. Proceedings. 5:204–10.
1908. Proceedings. 6:1–12.
1909. Proceedings. 6:163–68.

1910. Proceedings. 7:1–5.
 1911. Proceedings. 7:127–31.
 1912. Proceedings. 8:1–5.
 1913. Proceedings. 8:131–34;
 1914–18. Proceedings. 9:ix–xxi.
 1919–27. Proceedings. 10:ix–xxxiv.

Reports of proceedings were discontinued after 1927. Annual reports for 1907–1931 were printed in the Year Book (v. 1–24) but were issued separately after that date, when they were issued at all.

LISTS OF MEMBERS

Lists of members were included in the following volumes:

3:iii–xii; 5:3–16; 11:301–06.

Further lists were published in the Year Book (v. 1–22 only).

INDEXES

Full subject indexes were published for v. 1–8 only, when they were abandoned in favour of simple contents lists. Indexes to v. 1–2 were bound in with v. 3, pt 1, and to v. 3 with v. 4, pt 2. The remainder were issued loose. A cumulative index to v. 1–14 was issued as a supplement to v. 14 and an index to v. 1–16 was issued separately.

CONVERSION

In this index I have abbreviated the references to a simple statement of volume number followed by pagination. For those who wish to round these references out into a fuller form, and who do not wish to do this by consulting the original volumes, I append herewith a conversion table, which breaks each volume down into parts and publication dates. To do this I have added to each volume number the dates of publication, followed by the number of parts (in round brackets) and a breakdown of the parts into page numbers. For the most part, it should be borne in mind that each part was normally issued annually. Thus, the three parts of v. 1 were issued in 1895, 1896 and 1897 respectively, and the reference for Collingwood's article on the Vikings in Lakeland, cited, in the index, as 1:182–96, converts, in its fuller form, to I 2 (1896), 182–96. However, there are complications (this is the *Saga-Book*, after all). Double numbers could cause confusion, so I have marked these with an asterisk (*). Thus, v. 17, for instance, breaks down into pts 1, 2–3 and 4.

Nor were parts always issued annually; v. 22–23 were both issued in seven parts, some annually and some biennially; and some earlier volumes were rather erratic in their datings. I have added notes after the main conversion table to explain these. Where two dates are given (e. g. for v. 13), these are the dates that are on the title-page. Double numbers would also carry two dates. Thus, pts 2–3 of v. 16 were dated 1963/64.

- 1: 1895–97 (3). 1–114; 115–240; 241–373.
- 2: 1898–1901 (3). 1–126; 127–240; 241–391.
- 3: 1902–04 (3). 1–130; 131–290; 291–492.
- 4: 1905–06 (2). 1–260; 261–502.
- 5: 1907–08 (2). 1–196; 197–421.
- 6: 1909–10 (2). 1–162; 163–307.
- 7: 1911–12 (2). 1–126; 127–246.
- 8: 1913–14 (2). 1–130; 131–301.
- 9: 1920–25 (2). 1–252; 253–414.
- 10: 1928–29 (2). 1–164; 165–297.
- 11: 1934–36 (3). 1–116; 117–196; 197–306.
- 12: 1937–45 (5). 1–52; 53–158; 159–206; 207–54; 255–80.
- 13: 1946–52/3 (5). 1–50; 51–114; 115–206; 207–84; 285–365.
- 14: 1953/55–56/57 (4 + appendix). 1–140*; 141–248; 249–326; 327–67.
- 15: 1957/9–61 (4). 1–148*; 149–258; 259–459.
- 16: 1962–65 (4). 1–108; 109–272*; 273–379.
- 17: 1966–69 (4). 1–98; 99–274*; 275–362.
- 18: 1970/1–73 (4). 1–219*; 220–96; 297–409.
- 19: 1974–77 (4). 1–98; 99–344*; 345–488.
- 20: 1978/9–81 (4). 1–164*; 165–244; 245–328.
- 21: 1982/83–84/5 (4). 1–132*; 133–317*.
- 22: 1986–89 (7). 1–96; 97–142; 143–278*; 279–318; 319–440; 441–93.
- 23: 1990–93(7). 1–72; 73–110; 111–78; 179–374; 375–418; 419–88; 489–539.

Notes.

2. Pts 1 & 2 were issued in 1898 and 1899; pt 3 in 1901.
9. Pt 1 was issued in 1920 and pt 2 in 1925.
12. Pt 1 was issued in 1937; pts 2–4 in 1940–42 (annually) and pt 5 in 1945.
13. Pt 1 was issued in 1946; pt 2 in 1947/48; pt 3 in 1949/50; pt 4 in 1950/1; and pt 5 in 1952/53.
22. Pt 1 was issued in 1986; pt 2 in 1987; pts 3–4 in 1987/88; pt 5 in 1988; and pts 6 & 7 in 1989.
23. Pts 1 & 2 were issued in 1990; pt 3 in 1991; pts 4 & 5 in 1992; and pts 6 & 7 in 1993.

The appendix to v. 14 was issued in 1960, though it was dated 1957.

PUBLICATIONS OF THE SOCIETY

This list follows the style of the one that I produced for my index to v. 1–16 of *Saga-Book* in that I have arranged the entries in some sort of classified form but I have left those series open which are still in progress, and have not ‘closed’ them, as in the previous index.

The arrangement is as follows:

1. Serials, viz. publications issued at (theoretically) regular intervals.
2. Series, viz. publications issued at irregular intervals.
3. Dorothea Coke Memorial Lectures.
4. The Society’s Law-Book in its various revisions.
5. Separate publications, excluding reprints (see 7 below).
6. Books distributed by the Society.
7. Reprints—largely from Old Lore Miscellany but also from Saga-Book.

1. SERIALS.

- 1.1. Saga-Book. v. 1–. 1895–. In progress. (Published cumulative indexes cover v. 1–14 and 1–16). ISSN 0305-9219.
- 1.2. Old-Lore Series. Nos 1–75. 1907–46. Ceased publication. (A cumulative index to this series was issued in 1966).

Made up of three separate series:

- 1.2.1. Old-Lore Miscellany of Orkney, Shetland, Caithness and Sutherland. v. 1–10. 1907–46. (Cumulative index published in 1992, ISBN 0-903521-26-1).
- 1.2.2. Orkney and Shetland Records. Collected and edited by A. W. Johnston, Amy Johnston and Jón Stefánsson. 1907–42. 3v.
- 1.2.3. Caithness and Sutherland Records. Collected and edited by A. W. Johnston and Amy Johnston. 1909–28. lviii, 332p.
- 1.3. Year Book. v. 1–23/24. 1909–1931/32. Ceased publication.

2. SERIES.

- 2.1. Extra Series.
 - 2.1.1. Inaugural address, 1892. “Birds of omen in Shetland”, by Jessie M. E. Saxby, with “Notes on the folklore of the raven and the owl”, by W. A. Clouston. 1893. 32p.
 - 2.1.2. Thorsteinn Erlingsson: Ruins of the saga-time. 1899. 112p.
 - 2.1.3. Knut Stjerna: Essays on questions connected with the Old English poem of Beowulf. 1912. xxxv, 271p.
 - 2.1.4. Birger Nerman: The Poetic Edda in the light of archaeology. 1931. vii, 94p.
- Ceased publication.

2.2. Translation Series.

- 2.2.1. *The life and death of Cormac the Scald*. Translated by W. G. Collingwood and Jón Stefánsson. 1902. 145p.
- 2.2.2. *The Elder or Poetic Edda*. Pt 1. *The mythological poems*. Translated by Olive Bray. 1908. lxxx, 327p. All published.
- 2.2.3. *The life of Gudmund the Good*. Translated by G. Turville-Petre and E. S. Olszewska. 1942. xxvii, 112p. (Payne Memorial Series, 1.)
- 2.2.4. *The story of Rauð and his sons*. Translated by J. E. Turville-Petre. 1947. 32p. (Payne Memorial Series, 2.)
- Ceased publication.

2.3. Payne Memorial Series.

Only two volumes were issued in this series, which was then amalgamated with the Translation Series and the volumes re-numbered as part of that series (2.2.3 and 2.2.4 above).

2.4. Text Series.

- 2.4.1. *Gunnlaugs saga ormstungu*. Edited by Peter Foote and Randolph Quirk. 1953 (repr. 1974). 125p. ISBN 0-903521-31-8.
- 2.4.2. *Hervarar saga ok Heiðreks*. Edited by G. Turville-Petre. 1956 (repr. 1997). xx, 145p. ISBN 0-903521-11-3.
- 2.4.3. Einar Ól. Sveinsson: *Dating the Icelandic sagas*. 1958. x, 158p. ISBN 0-903521-12-1.
- 2.4.4. *Two Icelandic stories*. *Hreiðars þátr*, *Orms þátr*. Edited by Anthony Faulkes. 1967 (repr. 1978). 165p. ISBN 0-903521-00-8.
- 2.4.5. Gabriel Turville-Petre: *Nine Norse studies*. 1972. 180p. ISBN 0-903521-05-9.
- 2.4.6. Dag Strömbäck: *The conversion of Iceland*. 1975 (repr. 1997). xii, 109p. ISBN 0-903521-07-5, 0-903521-08-3 (pbk).
- 2.4.7. *Hávamál*. Edited by David Evans. 1986. 157p. ISBN 0-903521-19-9. *Glossary*. Compiled by Anthony Faulkes. 1987. 40p. ISBN 0-903521-20-2.
- 2.4.8. Diana Whaley: *Heimskringla: an introduction*. 1991. 167p. ISBN 0-903521-23-7.
- 2.4.9. Sven Aggesen: *The works*. Translated by Eric Christiansen. 1992. viii, 174p. ISBN 0-903521-24-5.
- 2.4.10. *Ágrip af Nóregskonungasögum*. Edited by M. J. Driscoll. 1995. xxv, 126p. ISBN 0-903521-27-X.

3. DOROTHEA COKE MEMORIAL LECTURES.

Published lectures only. Arranged by date of delivery, followed by bibliographical details.

- 1963*. G. N. Garmonsway: Canute and his empire. 1964. 28p.
 1965*. Sven B. F. Jansson: Swedish Vikings in England: the evidence of the rune stones. 1966. 20p.
 1966*. Gabriel Turville-Petre: Harald the Hard-Ruler and his poets. 1968. 20p.
 1969*. Dag Strömbäck: The Epiphany in runic art. 1970. 19p.
 1970*. Alistair Campbell: Skaldic verse and Anglo-Saxon history. 1971. 16p.
 1972. Brita Malmer: King Canute's coinage in the northern countries. 1974. 22p. ISBN 0-903521-03-2.
 1973. Folke Ström: *Níð, ergi* and Old Norse moral attitudes. 1974. 20p. ISBN 0-903521-10-5.
 1976. Harry Loyn: The Vikings in Wales. 1977. 22p. ISBN 0-903521-13-X.
 1980. Ursula Dronke: The role of sexual themes in *Njáls saga*. 1981. 24p. ISBN 0-903521-17-2.
 1983. John Kousgard Sørensen: Patronymics in Denmark and England. 1982. ISBN 0-903521-29-6.
 1986. Raymond Page: "A most vile people": early English historians on the Vikings. 1987. 30p. ISBN 0-903521-30-X.
 1994. Gillian Fellows Jensen: The Vikings and their victims: the verdict of the names. 1995 (repr. 1998). 34p. ISBN 0-903521-39-3.
 1997. Anthony Faulkes: Poetical inspiration in Old Norse and Old English poetry. 1997. 32p. ISBN 0-903521-32-6.
 (* Published by H. K. Lewis)

4. LAW-BOOK.

- June 1892. 8p.
 9 November 1893. 16p.
 18 April 1902. 14p.
 1908. 15p.
 1912. 14p.
 1931. 14p.
 1954. 10p.
 1997. 8p.

5. MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

Arranged chronologically by date of publication.

- Sir Henry Dryden: Exhibition of water colour drawings and sketches of scenery and antiquities in Orkney, Shetland, Scotland and Sweden . . .

- and a loan collection of documents, letters, etc., relating to Shetland in the King's Weigh House Rooms. [Catalogue]. 1906. 8p.
- Jón Stefánsson: List of books belonging to the Club. 1907. 23p.
- W. E. D. Allen: The poet and the spae-wife. 1960. 102p. [also published as *Saga-Book* 15:3].
- J. A. B. Townsend: The Viking Society, 1892–1967. 1967. 28p.
- Northern research: a guide to the library holdings of University College London. Pt 2: Icelandic. 1968. 93p. (All published.)
- R. T. Farrell: Beowulf, Swedes and Geats. 1972. 66p. [also published as *Saga-Book* 18:3]. ISBN 0-903521-06-7.
- 1st International Saga Conference, Edinburgh, 1971. Proceedings. Edited by Peter Foote, Hermann Pálsson and Desmond Slay. 1973. viii, 475p. ISBN 0-903521-02-4.
- Alice Selby: Icelandic journal. Edited by A. R. Taylor. 1974. 97p [also published as *Saga-Book* 19:1]. ISBN 0-903521-4-0.
- Stories from the sagas of the kings. Edited by Anthony Faulkes. 1980. xxiv, 205p. 0-903521-18-0.
- A. S. C. Ross: The Terfinnas and Beormas of Ohthere. 2nd ed., with an additional note by the author and an afterword by Michael Chesnutt. 1981. 85p. ISBN 0-903521-14-8.
- Bandamanna saga. Edited by Hallvard Magerøy. 1981. lx, 105p. ISBN 0-903521-15-6.
- 9th Viking Congress, Isle of Man, 1981. The Viking age in the Isle of Man: select papers. Edited by Christine Fell [et al.]. 1983. 187p. ISBN 0-903521-16-4.
- Snorri Sturluson: Edda: Prologue and Gylfaginning. Edited by Anthony Faulkes. 1988. xxxiv, 177p. ISBN 0-903521-21-0.
- Neil S. Price: The Vikings in Brittany. 1989. 122p. [also published as *Saga-Book* 22:6]. ISBN 0-903521-22-9.
- John Hines and Desmond Slay (eds). Introductory essays on *Egils saga* and *Njáls saga*. 1992. 151p. ISBN 0-903521-25-3.
- Viking Society Centenary Symposium, 1992. Viking revaluations. Edited by Anthony Faulkes and Richard Perkins. 1993. viii, 204p. ISBN 0-903521-28-8.

6. BOOKS DISTRIBUTED BY THE SOCIETY.

Arranged as above. This list contains only those books with the Society's ISBN.

- 6th Viking Congress, Uppsala, 1969. Proceedings. Edited by Peter Foote and Dag Strömbäck. 1971. 114p. ISBN 0-903521-01-6.

7th Viking Congress, Dublin, 1973. Proceedings. Edited by Bo Almqvist and David Greene. 1976. 152p. ISBN 0-903521-09-1.

7. REPRINTS.

Mostly from the Old-Lore Miscellany. In many cases these are papers which were originally published in several parts and were brought together in one whole for the benefit of subscribers to the series. Where one-off articles are concerned, I have defined a 'reprint' (as opposed to 'offprint') as being something printed with its own covers, title-page and separate pagination.

Eiríkr Magnússon: Review of *Origines islandicae*. 1906. 55p.

Genealogy of the Family of Leask of Aglath, Orkney. 1909. 7p.

A. W. Johnston: Genealogy of the family of Robertson of Newbigging, Orkney. 1909. 11p.

A. F. Major: Rune-stones in the Brodgar Circle, Stenness. 1909. 8p.

John Mowat: Bibliography of Caithness and Sutherland. 1910. 47p.

Darraðarljóð. Edited and translated by Eiríkr Magnússon. Rev. ed. 1910. 20p.

Gróttasöngur. Edited and translated by Eiríkr Magnússon. 1910. 39p.

D. Beaton: The Rev. Alexander Pope, Reay, Caithness. 1910. 26p.

Roland S:t Clair: Sinclairs of Brabsterdoran, Caithness. 1911. 9p.

A. Francis Steuart: Orkney news from the letter-bag of Charles Steuart. 1912. 18p.

A. W. Johnston: The sword-dance, Papa Stour, Shetland, and four Shetland airs. 1912. 16p.

The education of Peggy Young of Castleyards. With notes by A. Francis Steuart. 1913. 8p.

D. Beaton: The early Christian monuments of Caithness. 1913. 29p.

D. Beaton: The Rev. John Morison, Minister of Canisby, Caithness (1780–1798). 1913. 22p.

A. W. Johnston: Orkney and Shetland folk, 872–1350. 1914. 34p.

George Low: Tour through the North Isles and part of the Mainland of Orkney in the year 1778. Edited by Gilbert Goudie. 1915. v, 20p.

J. T. Smith Leask: How the Halcros acquired Cletyan in Stenness, Orkney. 1915. 11p.

W. C. Fairweather and R. Meldau: The men of Norway *contra* the men of Orkney. 1936. 7p.

John Mooney: Octocentenary of S. Magnus Cathedral, Kirkwall. 1938. 43p.

A. W. Johnston: Derivation of some Orkney plant-names. 1939. 11p.

Gabriel Turville-Petre and A. W. Johnston: Reviews of Alex Taylor's translation of *Orkneyinga saga*. 1939. 10p.